韩亚银行(中国)有限公司

2009年年度报告

Hana Bank (China)

目 录
contents

01 重要提示
02 本行简介
03 董事长致辞
05 行长致辞
07 股东情况
08 董事会
09 董事会成员照片
10 董事会工作报告
12 监事、独立董事工作情况
13 高级管理层
14 组织结构
15 风险管理
18 经营情况
19 审计报告
65 韩亚大事记
66 机构网络
67 关于信息披露与透明度

Hana Bank (China)

重要提示

本行董事会及董事、监事和高级管理人员保证本报告所载资料不存在虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

本行第一届董事会第十七次会议于2010年4月9日审议通过了本行《二〇〇九年审计报告》。全体董事出席了会议。监事列席了会议。本行2009年年度审计报告已经安永华明会计师事务所根据国内审计准则审计，并出具了无保留意见的的审计报告。

韩亚银行（中国）有限公司

Hana Bank (China)

1 法定中文名称

韩亚银行（中国）有限公司

法定英文名称

Hana Bank (China) Company Limited

2 法定代表人

金仁焕

3 注册地址

北京市西城区金融大街17号中国人寿中心办公楼第1层101-102单元、第5层502单元和第11层

办公地址

北京市西城区金融大街17号中国人寿中心办公楼第1层101-102单元、第5层502单元和第11层

邮政编码：100033

电话：86-10-66581111

传真：86-10-66220390

国际互联网址：www.hanabank.cn

4 注册资本

人民币200,000万元

实收资本

人民币200,000万元

公司类型

有限责任公司（外国法人独资）

股东（发起人）

韩国韩亚银行股份有限公司

营业期限

2007年12月14日至无期限

5 企业法人营业执照注册号

110000450035428

注册登记机关

北京市工商行政管理局

首次注册登记日期

2007年12月14日

变更注册日期

2008年5月14日

6 金融许可证机构编码

B0309H111000001

发证机关

中国银行业监督管理委员会

7 税务登记证号码

京税证字11010266990233X

计算机代码

22243220

8 组织机构代码登记号

组管代110000-069809

组织机构代码

66990233-X

9 本行聘请的会计师事务所

安永华明会计师事务所

Hana Bank (China)

2009年度报告
董事长致辞

董事长致辞

2009年，中国经济保增长取得预期效果,经济复苏基础得到稳固。在政府应对国际金融危机一揽子方案的作用下,中国经济生活各个领域正处于逐步恢复的阶段。2009年，韩亚银行（中国）有限公司在稳步发展中走过了坚实的一年。

2009年中国经济经受了国际金融危机的严峻考验，韩亚银行（中国）有限公司也面临着调整资产结构、全面提升经营管理水平的艰巨任务。在母行和韩亚金融集团的大力支持下，本行经营层带领全体员工不懈努力，以辛勤的汗水换来了多项重大成就。凭借“化危机为机遇”的信念，银行内部不仅保持了稳健经营，面对种种不利的外部条件，有效降低了风险敞口，调整资产负债结构、优化监管指标，全面改善和提升了内部经营管理水平，取得多项业务突破，为未来高速发展打下了坚实基础。

2009年，我们以推进业务可持续发展为指导思想，立足长远，在实践中妥善处理规模、速度、质量、效益的关系，着力解决创新发展中面临的问题，以创新促进发展，在发展中解决问题，初步构建了具有自身特色的经营管理体系，以支持中小企业发展为主旨的业务发展模式进一步得到巩固和加强。韩亚银行（中国）有限公司已成为中国服务中小企业的一支重要力量。

为增强韩亚银行（中国）有限公司的市场竞争能力，全行上下一心，全面优化各项业务流程，适时推出新的业务品种，强化同业合作，市场竞争力大为增强。在此基础上，客户结构进一步优化，业务趋于多元化，力图改变单纯依靠存贷款利差的盈利模式。

韩亚银行（中国）有限公司一直致力于成为中国金融市场最优秀的参与者。为构筑常青银行，打造百年老店根基，我们不断通过各种途径提升员工的业务、管理素质。通过各种形式的培训，韩国韩亚银行得到客户高度评价的CS（Customer Satisfaction客户满意）制度已成功引入本行，在可以预见的将来，优质、贴心的服务必将成为我行另一显著的特色，成为我行生存的根本。

2010 年中国经济平稳较快发展的有利条件增多,但仍存在一定的不确定性。韩亚银行（中国）有限公司将进一步优化资产结构，改善和提高资产收益，力争实现全面、均衡、平稳较快发展。

成为中国最优秀外资银行是我们的职业理想，也是韩亚金融集团交给我们的重要任务。“雄关漫道真如铁，而今迈步从头越”。在客户、股东及社会各界的支持下，韩亚银行（中国）有限公司将始终铭记自身使命，团结一致，稳健经营，积极履行社会责任，开创更加美好的未来。

Hana Bank (China)

行长致辞

2009年，韩亚银行（中国）有限公司经历了艰难的一年。在广大客户的帮助和支持，以及所有韩亚员工的辛勤努力下，我们成功克服了各种困难，迎来了充满希望的2010年。在过去的一年里，韩亚银行（中国）有限公司虽然经历了金融危机的种种严峻考验，但仍取得了众多可喜成绩：

——扩大存款规模，改善资金流动性

增加存款的同时存贷比也大幅度降低。我行2009年末客户存款总额实现61亿元，与年初相比，增加了38%，2009年全年存款增加约16.8亿元，存贷比从2008年的204%降到2009年的118%，预计2010年末将会达到100%。

——发行借记卡

2009年11月正式发行的韩亚银行（中国）有限公司的借记卡不仅具备一卡多户、转账结算等基本功能，还可以为客户提供理财服务，以及通过ATM和网上银行为客户提供多样化的服务模式。

——国内所有营业网点获得对私人民币业务资格

目前，我行除发行了借记卡以及开通了网上银行业务以外，国内所有分支机构都已可以开展对私人民币业务。零售业务的开展，使我行成为了真正具备商业银行基本面貌的外资银行。

——增设营业网点

在金融危机的环境下，增设了哈尔滨分行、青岛经济技术开发区支行，扩大了我行在重点战略区域——东北三省和山东省的业务力量。截止2009年末，我行共拥有包括总行营业部在内的13家分支机构，其中7家分行、5家支行。

2010年将是韩亚银行（中国）有限公司实现“中国最优秀外资银行”目标的转折点，也将是韩亚银行（中国）有限公司全体员工以热情和魄力取得一个又一个胜利的一年。2010年本行主要推进事项如下：

第一，集中力量扩大存款规模

扩大存款是改善存贷比情况，确保流动性以及未来业务发展的基础，也是2010年度我行重点推进的经营目标之一。为扩大存款，我们将会调整内部组织结构，并采取积极的营销策略，开发新的客户群。

第二，实现最佳收益，确保资产健全性，建设成为精品银行。

银行经营的最终目标是以良好的资产结构为基础，实现最佳业绩，以回报股东和社会。为此我行将不断开发多种收益来源，在考虑资产的健全性以及收益率的前提下，坚持实行资产运营原则，逐步改善内部系统。

第三，增加营业网点、储备优秀人力资源，采取以客户为中心的营销方式。

银行的持续发展，网点数量的多少尤为重要。为实现与客户的共同发展，我行将继续增设营业网点。同时，我行将通过吸纳优秀人才及加强员工培训，将韩亚银行（中国）有限公司建设成为人才济济的最优秀银行。

展望2010年，我们将一如既往地发扬韩亚文化“自主、自律、进取”的创业精神，全体员工团结一心，为了韩亚银行（中国）有限公司新的发展和飞跃不懈努力。我们有信心圆满完成股东和董事会交给我们的任务。

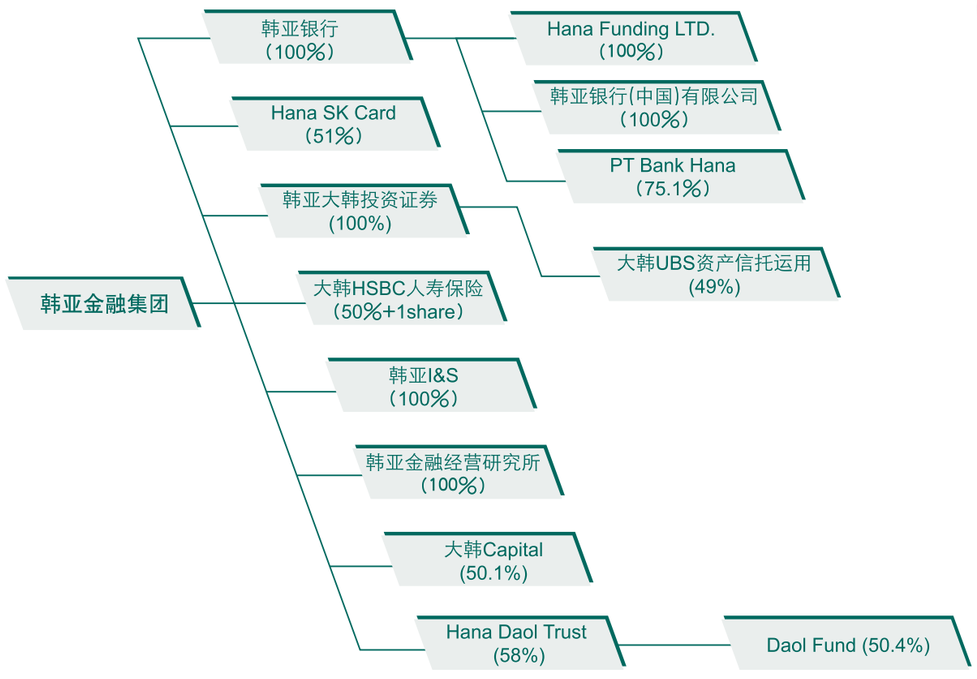
本行股东（发起人）是韩国韩亚银行股份有限公司

韩国韩亚银行股份有限公司是韩国韩亚金融集团的全资子公司，成立于1991年7月，是韩国第四大商业银行，在韩国国内有741家分支机构，并在纽约、东京、新加坡、中国内地及香港、越南、印度尼西亚、印度等地设有多家海外营业网点。截至2009年年底，韩亚金融集团的总资产达到1,451亿美元，股本回报率为3.38%，资产回报率为0.19%，不良资产比率为1.14%，2008年末Banker杂志排名世界第115位。韩亚金融集团还从事包括证券、信托、基金和保险在内的综合性经营活动，为各类客户提供全方位的金融服务。

本行股东的出资方式为：韩国韩亚银行股份有限公司投入现金合计等值人民币1,299,759,080元，由原中国区分行运营资金计转入为等值人民币700,240,920元。（上述实收资本已经毕马威华振会计事务所验证，并出具了KPMG-B(2007)CR NO.0085的验资报告。）

报告期内，本行股东遵守相关法律、法规规定和本行章程，依法行使股东权利、履行股东义务，保护相关权益人的利益。

韩亚金融集团组织结构图



董事会构成

本行董事的任职资格符合《公司法》、《商业银行法》、《外资银行管理条例》以及中国银监会的相关规定，具备履行职责所必须的知识和素质，其任职资格全部经过银监会核准。

依照本行章程规定，本行董事会由6人组成，其中董事长1人，执行董事2人，独立董事1人，非执行董事2人。

董事会成员具体任职情况如下表所示：

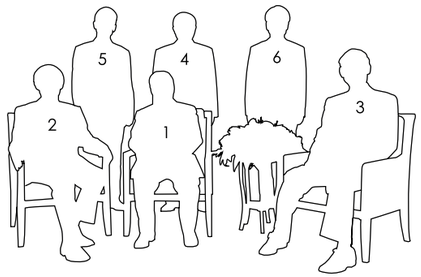
姓　名	性　别	国　籍	职　务
王宪章	男	中　国	董事长
金仁焕	男	韩　国	执行董事
柳昌宗	男	韩　国	独立董事
李友公	男	韩　国	非执行董事
池圣圭	男	韩　国	执行董事
梁龙承	男	韩　国	非执行董事

董事会下属专业委员会构成

董事会根据相关法律、法规的规定，本行章程以及实际情况和需要，设置六个专业委员会（风险管理委员会、审贷委员会、关联交易控制委员会、审计委员会、人力资源委员会、信息科技管理委员会）和经营协议会。

各专业委员会成员及任职情况如下表所示：

风险管理委员会	金仁焕行长	柳昌宗 李友公 池圣圭
审贷委员会	池圣圭副行长	信贷部部长 风险管理部部长 资金部部长 主管信贷副行长 任命的审查1人
关联交易控制委员会	柳昌宗独立董事	王宪章 梁龙承 池圣圭
审计委员会	柳昌宗独立董事	梁龙承 李友公 池圣圭
人力资源委员会	金仁焕行长	总行副行长 审计部部长 经营战略部部长 合规部部长 人力资源Team Team长
信息科技管理委员会 (2009年7月27日设立)	池圣圭副行长	首席信息官 科技部部长 风险管理部部长 经营战略部部长 合规部部长
经营协议会	金仁焕行长	总行副行长 经营战略部部长 风险管理部部长 资金部部长 信贷部部长 科技部部长 合规部部长



1 王宪章　董事长
2 金仁焕　执行董事
3 柳昌宗　独立董事
4 梁龙承　非执行董事
5 池圣圭　执行董事
6 李友公　非执行董事

Hana Bank (China)

2009年，在中国银监会及其派出机构的正确指导和有效监管下，在股东和社会各界的大力支持下，韩亚银行（中国）有限公司董事会认真行使职权，谨慎决策，加强风险管理和内部控制，经过全体员工的不断拼搏，银行业务整体发展态势良好，风险抵御能力逐步增强，经营管理水平进一步提升，并取得了一定的成绩。韩亚银行（中国）有限公司董事会2009年工作报告如下：

一、报告期内经营情况

2009年，本行坚决贯彻国家宏观调控政策和监管部门要求，加强计划调控，提高服务水平和产品创新能力，积极开拓市场，调整资产负债结构，完成了预期经营目标。

❶ 资产负债结构得以调整，部分监管指标明显改善

截至2009年末，本行总资产约109.72亿元，客户存款约60.98亿元，较2008年末增长16.82亿元，约增长38%，实现净利润1024万元。存贷比为118.25%，较2008年降低86.43%，为我行2011年实现75%的存贷比打下了坚实的基础。

❷ 业务资格、产品品种不断丰富和完善

2009年，本行全行各个网点全面取得了开展对中国境内公民人民币业务资格，这意味着本行已取得国民待遇，可以平等参与中国金融市场。人民币借记卡的发行，进一步拓展了服务客户的通道，网银功能得到进一步完善，处于外资银行先进水平。保险兼业代理资格的取得，进一步拓宽了我行的盈利渠道，也为客户提供了更丰富的产品。

❸ 经营管理水平进一步提高

2009年，本行制定和完善了100多项业务规章制度，并且，对涉及重大事项或关系员工切身利益的规章制度进行了整理、修改和完善。进一步完善了合规管理手段，加强了内部审计工作力度，提升了全行员工的CS（Customer Satisfaction客户满意）水平，为下一步的快速发展构筑了坚实基础。

二、董事会工作概况

2009年，本行董事会全体成员勤勉尽职，以确保银行稳健经营为目标，科学决策本行经营管理中的重大事项，认真履行披露义务，顺利完成了全年的工作计划。

以监管部门颁布的法律法规为依据，按照董事会各项工作制度要求，共召开会议6次，审议并通过了17项议案，内容涉及自身建设、经营管理、风险控制等各个方面。

❶ 强化董事会建设，提升公司治理水平

按照银行章程、董事会自身各项规定以及监管法规要求，本行董事会在2009年增设了信息科技管理委员会，审议通过了董事会下设各专业委员会成员变更的议案，修订了经营协议会制度、韩亚中国权限表等，审议通过了修改后的《风险管理政策》、《合规管理手册》等等。尤其是，董事会以修订本行章程为契机，进一步明晰了股东、董事会、监事、经营管理层的责任，使本行公司治理架构的基础更加完善、坚实。

❷ 进一步推进本行的本土化战略

本土化战略一直是本行各项工作的中心。本土化战略包括人才本土化、业务本土化、系统本土化。本行转制之始，银行的核心业务系统就完全独立于母行，完全符合监管要求。2009年，业务本土化取得突破性进展，优秀中资企业客户贷款数量约占了较大比重。人才本地化是本地化战略的核心，本行2009年新设支行的行长全部为中国人，从支行层面率先实现了本地化。

❸ 强化资本管理，提升资本效率

为积极应对国际金融危机的不良影响，董事会在制定2009年经营目标时，不单纯追求规模，而是在审定风险承受能力的基础上，强化资本管理，将资产负债调整作为经营的目标之一，提升了资本效率。

三、2010年工作目标

除履行本行章程、自身制度规定的各项职责外，董事会2001年将重点推进以下工作：

❶ 强化风险管理

董事会将采取措施进一步提高在风险管理方面的履职能力，并以信用风险、市场风险为突破口，进一步完善规章制度，加强对风险管理的监控。

❷ 进一步完善各专业委员会运作机制

董事会2010年将加强各委员会的专业建设，以确保各专业委员会的意见和建议的专业性，为董事会科学决策提供有力支撑。同时，加强对各专业委员会工作的监督力度，确保各项制度得到彻底贯彻落实。

2010年是韩亚银行（中国）有限公司承前启后的一年。董事会全体成员相信，在社会各界的支持和帮助下，我们必将克服各种困难，缔造韩亚银行（中国）有限公司新的辉煌。

Hana Bank (China)

监事履职情况

本行股东委派具有多年金融业从业经验及相关专业知识的景学成先生担任本行监事。报告期内，监事严格按照本行监事制度和有关法律、法规的要求，认真履行监事职责，发挥独立、客观的监督评价作用，切实保障本行股东及其他利益相关者的合法权益。

❶ 报告期内，监事列席了2009年度历次董事会会议，并就拟表决事项提出意见或建议供董事决策参考。并认为，董事会认真执行了股东的各项决议，未出现损害股东及其他利益相关者的行为，董事会的各项决议符合《公司法》等法律法规和本行章程的要求。

❷ 报告期内，监事列席了2009年度审计委员会、风险管理委员会、关联交易控制委员会等历次重要会议，并针对经营管理中发生的问题，提出了相应的意见或建议。并认为，审计委员会、风险管理委员会、关联交易控制委员会等发挥了相应作用，认真履行了各项职责，对银行内部控制系统的有效运行以及经营成果的改善发挥了积极作用，能够进行有效监督、控制和管理，确保本行不存在对股东及其他利益相关者合法利益造成损害的情形。

❸ 报告期内，监事对本行日常经营、管理工作，以及财务情况进行了监督检查。并认为，本行能够依据国家有关法律、法规和本行章程开展业务，建立了较完善的内部控制制度，决策程序符合相关规定。本行董事、高级管理人员在履行职责时，不存在违反本行章程和法律、法规或损害各方利益的行为。本行目前财务会计内控制度健全，会计无重大遗漏和虚假记载，公司财务状况、经营成果良好。

独立董事履职情况

根据本行章程规定，本行现有独立董事一名，由柳昌宗先生担任。报告期内，独立董事严格按照本行章程和有关法律、法规的要求，认真履行独立董事职责，勤勉尽职，诚信工作，参加了历次董事会以及各项专门委员会，审议各项议案，积极发表意见，维护公司及股东的合法权益，充分发挥独立董事的作用。

❶ 报告期内，独立董事作为委员长出席了2009年度历次审计委员会会议，领导审计委员会全体成员认真履行各项职责，指导内部审计活动，保证审计工作质量，监督评价内部控制系统并提出改进建议，监督、保障外部审计质量，定期向董事会报告审计委员会的工作情况以及决议事项等内容。

❷ 报告期内，独立董事出席了2009年度历次关联交易控制委员会以及风险管理委员会，对本行的关联交易工作进行监督、控制和管理，对风险管理委员会审议事项进行认真表决。

报告期内，独立董事未对本年度董事会议案及其他专业委员会议案事项提出异议。

高级管理层人员构成

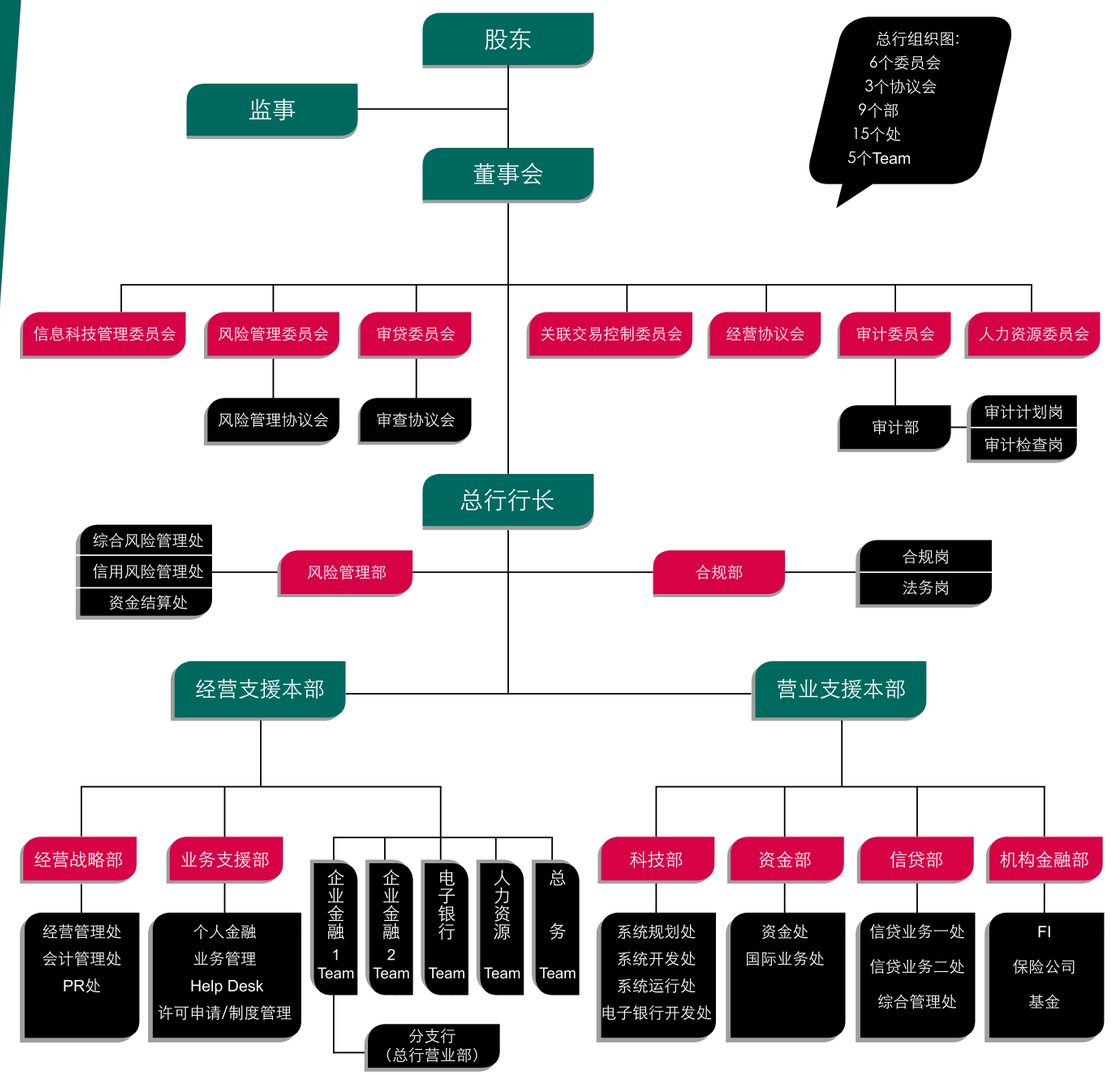
本行高级管理层人员具备丰富的经济、金融从业经验和专业能力，基本情况如下：

金仁焕先生，本行执行董事、行长（2009年2月4日起就任），男，韩国籍，1959年11月30日出生。韩国延世大学工商管理专业学士、美国密歇根大学工商管理硕士。历任韩国韩亚银行大企业金融本部常务、韩国韩亚银行大企业金融第二本部本部长、韩国韩亚银行三星中心分行行长、韩国宝林银行合并事务局统括组长等重要职务。

池圣圭先生，本行执行董事、副行长，男，韩国籍，1963年11月30日出生。韩国延世大学工商管理专业学士。历任韩亚银行（中国）有限公司筹备组副组长、韩国韩亚银行股份有限公司沈阳分行行长、韩国韩亚银行股份有限公司香港分行副行长、韩国韩亚银行股份有限公司总行长助理等重要职务。

高级管理层人员工作情况

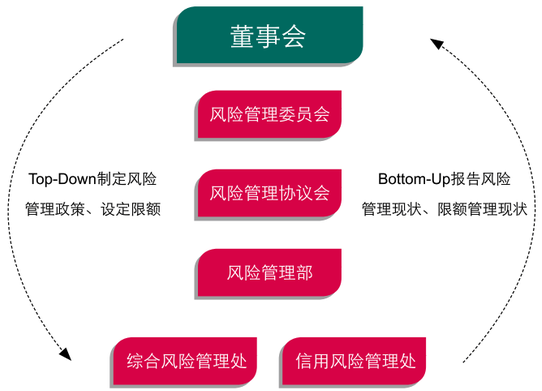
报告期内，本行高级管理层人员依据本行章程，在董事会授权下开展各项经营管理活动，制定业务计划，协调各机构日常运作。本行根据高级管理层人员的业务能力及专业特长进行科学明晰的业务部门及职责分工，对本行各项经营管理活动和业务风险进行严格监督和控制。



(本组织结构图2010年4月1日起生效)

2009年本行继续致力于健全风险管理体系，追求先进风险管理文化，实施稳健的风险管理战略，通过打造先进的风险管理体系提升核心竞争力，保证业务的健康快速发展。

风险管理体系



本行构建了董事会领导下的职责清晰、分工明确的风险管理组织架构，确保风险管理的相对独立性。董事会对风险管理承担最终责任，管理机构为董事会下设的风险管理委员会，负责制定风险管理战略和总体政策、审批风险管理政策、程序、具体规程和风险管理限额、定期听取风险管理情况报告、对风险现状进行评估及监督指导并对重大事项进行决策。执行机构为风险管理协议会，主要职能包括：执行风险管理委员会决议的事项、管理各项风险限额。日常工作部门为风险管理部，分信用风险管理处和综合风险管理处两个处室。信用风险管理处主要负责监督全行授信和信用评估的适当性及各项授信限额的遵守情况、管理资产健全性、监控重点行业和重点企业风险并进行预警、监控资产迁徙情况。综合风险管理处主要负责管理风险资本、识别、计量、监控全行的市场风险、操作风险及流动性风险、制定内部资金转移价格（FTP）。

信用风险管理

本行高度重视信用风险管理，建立了严格的流程及采取多种防范手段有效控制信用风险的发生。信用风险防范体系涵盖从贷前到贷后的一系列管理措施。贷前审查由一线业务人员和专业审查人员执行严格的贷前尽职调查和风险评估；贷后管理则通过多样化的复审、预警和重点企业管理计划监控风险变化，并通过有效的危机处理机制降低坏账损失；通过对重点行业进行频繁的跟踪研究、严密监控逾期率变化、定期搜集担保企业的风险信息等手段对风险进行及时预警；本行设立单一客户、单一集团、行业、主权和金融机构授信限额对信用风险实施有效分散；建立了个性化的企业和个人客户信用评级体系对客户进行跟踪评级；对贷款进行严格的五级分类，采用相对保守的计提标准计提贷款损失准备金，定期测算迁徙率和准备金充足率、拨备覆盖率等风险指标；我行还根据房地产市场和汇率的变化随时对信贷担保质量进行评估以有效管理风险敞口。在风险管理流程方面，建立了包括风险管理委员会、审贷委员会、风险管理部、信贷部和分支行在内的相互制约的管理链条。我行严格执行中国监管机构在信用风险管理方面的各项政策规定，并通过建立和不断完善信用风险管理系统实现高效率的管理。

市场风险管理

市场风险是指因市场价格（利率、汇率、股票价格和商品价格）的不利变动而使银行表内和表外业务发生损失的风险。本行在经营过程中主要承担银行账户的利率风险和汇率风险。对于银行账户利率风险，我行区分人民币与外币定期分析利率敏感性缺口，并分析利率不利变动对利息收入和资本净值的影响。根据利率缺口情况，调整重新定价频率和资产负债的期限档次，增强利率敏感性资产负债的匹配，控制利率缺口，降低利率风险，确保收益的稳定性。对于汇率风险，本行通过设置各种限额，按日进行计量与监测，严格管理汇率风险。本行外汇敞口由总行资金部统一管理，所有分行外汇敞口头寸都需要与总行平盘，总行资金部统一在市场上进行平盘。

Hana Bank (China)

操作风险

本行对操作风险实行流程化管理，通过制定规范化的各业务条线操作流程，由各营业机构、部门按规定进行规范化操作。总行风险管理部为操作风险牵头管理部门，总行业务部门及分支行各选任一名操作风险管理人员，执行日常操作风险管理。风险管理部通过定期收集操作风险损失数据、计算操作风险资本量及管理限额、定期实行操作风险控制自我评估(RCSA)、对员工进行操作风险培训与教育等方式，有效预防及控制操作风险的发生。

流动性风险管理

本行按日分人民币和外币管理流动性风险，流动性指标始终保持在监管比例以上。本行按年度制定流动性管理指标与限额，并结合市场环境变化每日对流动性进行预测，动态调整流动性资产组合。同时，通过对流动性期限缺口进行分析以及定期的压力测试、识别、计量、预测、控制流动性风险，确保我行流动性充裕，满足业务发展的需要。

财务分析

❶ 收益性分析

截止到2009年年底，本行营业收入为287.89百万元，其中利息净收入为269.02百万元，手续费及佣金净收入为7.22百万元，汇兑损益及其它业务收入为11.65百万元；业务及管理费支出为171.74百万元，资产减值损失90.48，营业税及所得税支出为29.68百万元，营业外收入14.25百万元，实现净利润10.24百万元。

❷ 资产分析

截止到2009年年底，本行总资产达到109.72亿元，较2008年末减少了14.04亿元，减少11.34%；总贷款为72.12亿元，较2008年末减少18.21亿元，减少20.16%；吸收存款为60.98亿元，较2008年末增长16.82亿元，增长38.09%。

（注：贷款/存款为人民银行的各项口径）

❸ 各项指标分析

2009年度，本行的资产收益率为0.09%，较2008年度降低0.54%；资本收益率为0.51%，较2008年降低3.38%；净利差为2.52%，较2008年降低0.16%；存贷比为118.25%，较2008年降低86.43%，为我行2011年实现75%的存贷比打下了坚实的基础。

Hana Bank (China)

>>Report of audit

审计报告

安永华明(2010)审字第 60662197_A01号

韩亚银行（中国）有限公司董事会：

我们审计了后附的韩亚银行（中国）有限公司（“贵行”）财务报表，包括2009年12月31日的资产负债表，2009年度的利润表、所有者权益变动表和现金流量表以及财务报表附注。

一、管理层对财务报表的责任

按照企业会计准则的规定编制财务报表是贵行管理层的责任。这种责任包括：（1）设计、实施和维护与财务报表编制相关的内部控制，以使财务报表不存在由于舞弊或错误而导致的重大错报；（2）选择和运用恰当的会计政策；（3）作出合理的会计估计。

二、注册会计师的责任

我们的责任是在实施审计工作的基础上对财务报表发表审计意见。我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。中国注册会计师审计准则要求我们遵守职业道德规范，计划和实施审计工作以对财务报表是否不存在重大错报获取合理保证。

审计工作涉及实施审计程序，以获取有关财务报表金额和披露的审计证据。选择的审计程序取决于注册会计师的判断，包括对由于舞弊或错误导致的财务报表重大错报风险的评估。在进行风险评估时，我们考虑与财务报表编制相关的内部控制，以设计恰当的审计程序。审计工作还包括评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计的合理性，以及评价财务报表的总体列报。

我们相信，我们获取的审计证据是充分的、适当的，为发表审计意见提供了基础。

三、审计意见

我们认为，上述财务报表已经按照企业会计准则的规定编制，在所有重大方面公允地反映了贵行2009年12月31日的财务状况以及2009年度的经营成果和现金流量。

安永华明会计师事务所

中国注册会计师：张小东

中国注册会计师：石允亮

中国 · 北京

2010年4月9日

韩亚银行(中国)有限公司
资产负债表
2009年12月31日
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

	附注五	2009年12月31日	2008年12月31日
资产			
现金及存放中央银行款项	1	1,088,188,102	1,304,473,108
存放同业款项	2	673,219,204	829,121,350
拆出资金	3	1,973,129,400	1,004,692,898
应收利息	4	43,650,453	67,128,967
发放贷款和垫款	5	7,023,845,449	8,932,221,490
持有至到期投资	6	-	68,346,000
固定资产	7	71,426,997	75,577,552
无形资产	8	21,734,680	22,985,711
递延所得税资产	9	22,920,841	1,534,969
其他资产	10	53,402,016	69,279,972
资产总计		**10,971,517,142**	**12,375,362,017**
负债			
同业及其他金融机构存放款项	12	2,370,657,444	2,528,048,486
拆入资金	13	1,365,640,000	4,062,906,520
吸收存款	14	5,097,813,885	3,411,438,704
卖出回购金融资产款项	15	-	200,000,000
应付职工薪酬	16	11,000,000	6,139,876
应交税费	17	24,999,710	7,762,146
应付利息	18	52,719,298	109,359,242
其他负债	19	36,561,935	47,824,645
负债合计		**8,959,392,272**	**10,373,479,619**
所有者权益			
实收资本	20	2,000,000,000	2,000,000,000
资本公积	21	(58,684,118)	(58,684,118)
盈余公积	22	8,959,170	7,934,923
未分配利润		61,849,818	52,631,593
所有者权益合计		**2,012,124,870**	**2,001,882,398**
负债及所有者权益总计		**10,971,517,142**	**12,375,362,017**

第21页至第64页的财务报表由以下人士签署：

董事长：王宪章　　行长：金仁焕　　财务负责人：池圣圭

载于第26页至第64页的财务报表附注为本财务报表的组成部分

韩亚银行(中国)有限公司
利润表
2009年度
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

	附注五	2009年度	2008年度
一、营业收入			
利息收入	23	540,444,828	589,310,447
利息支出	23	(271,422,378)	(325,236,660)
利息净收入	23	269,022,450	264,073,787
手续费及佣金收入	24	18,608,362	24,123,371
手续费及佣金支出	24	(11,389,035)	(10,209,208)
手续费及佣金净收入	24	7,219,327	13,914,163
汇兑收益/(损失)		10,335,786	(9,981,089)
其他业务收入		1,311,491	-
营业收入合计		**287,889,054**	**268,006,861**
二、营业支出			
营业税金及附加	25	(25,307,840)	(24,146,840)
业务及管理费	26	(171,741,152)	(150,254,753)
资产减值损失	11	(90,480,142)	(21,985,095)
营业支出合计		**(287,529,134)**	**(196,386,688)**
三、营业利润		**359,920**	**71,620,173**
加：营业外收入	27	15,034,589	35,548,824
减：营业外支出	28	(778,453)	(2,369,196)
四、利润总额		**14,616,056**	**104,799,801**
减：所得税费用	29	(4,373,584)	(26,616,380)
五、净利润		**10,242,472**	**78,183,421**
六、其他综合收益		**-**	**-**
七、综合收益总额		**10,242,472**	**78,183,421**

载于第26页至第64页的财务报表附注为本财务报表的组成部分

韩亚银行(中国)有限公司
现金流量表
2009年度
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

	附注五	2009年度	2008年度
一、经营活动产生的现金流量			
存放同业款项净减少额		-	97,151,185
吸收存款净增加额		1,686,375,181	2,685,815,206
同业及其他金融机构存放款项净增加额		-	2,399,278,878
发放贷款和垫款净减少额		1,821,360,442	-
拆出资金净减少额		-	373,707,000
卖出回购金融资产款项净增加额		-	200,000,000
收取利息、手续费及佣金的现金		580,037,715	605,043,397
收到其他与经营活动有关的现金		49,819,981	54,149,007
经营活动现金流入小计		4,137,593,319	6,415,144,673
发放贷款和垫款净增加额		-	(2,304,503,082)
存放中央银行款项净增加额		(1,951,326)	(311,792,055)
同业及其他金融机构存放款项净减少额		(157,391,042)	-
拆入资金净减少额		(2,697,266,520)	(1,939,073,000)
拆出资金增加额		(614,538,000)	-
卖出回购金融资产款项净减少额		(200,000,000)	-
支付利息、手续费及佣金的现金		(339,451,357)	(280,862,114)
支付给职工及为职工支付的现金		(72,066,706)	(55,541,077)
支付的各项税费		(33,829,732)	(58,451,216)
支付其他与经营活动有关的现金		(80,056,369)	(121,087,615)
经营活动现金流出小计		(4,196,551,052)	(5,071,310,159)
经营活动产生的现金流量净额		(58,957,733)	1,343,834,514
二、投资活动产生的现金流量			
收回投资收到的现金		68,279,000	-
处置固定资产及无形资产收到的现金		4,955,130	-
投资活动现金流入小计		73,234,130	-
购建固定资产及无形资产支付的现金		(8,959,002)	(62,160,770)
投资活动现金流出小计		(8,959,002)	(62,160,770)
投资活动产生的现金流量净额		64,275,128	(62,160,770)

载于第26页至第64页的财务报表附注为本财务报表的组成部分

韩亚银行(中国)有限公司
现金流量表(续)
2009年度
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

	附注五	2009年度	2008年度
三、筹资活动产生的现金流量			
分配股利所支付的现金		(24,867,060)	-
筹资活动现金流出小计		(24,867,060)	-
筹资活动产生的现金流量净额		(24,867,060)	-
四、汇率变动对现金及现金等价物的影响		(690,311)	(88,367,219)
五、现金及现金等价物净额		(20,239,976)	1,193,306,525
加：年初现金及现金等价物余额	30	2,745,632,754	1,552,326,229
六、年末现金及现金等价物余额	30	2,725,392,778	2,745,632,754

补充资料	2009年度	2008年度
1、将净利润调节为经营活动的现金流量：		
净利润	10,242,472	78,183,421
资产减值损失	90,480,142	21,985,095
已减值贷款利息冲转	(2,493,989)	(764,660)
固定资产折旧	9,137,446	5,413,612
无形资产摊销	2,973,814	2,969,235
长期待摊费用摊销	6,850,434	7,965,064
固定资产和无形资产处置净收益	(2,849,927)	-
递延所得税	(21,385,872)	3,109,465
未实现汇兑损失	1,329,684	28,581,342
经营性应收项目的净额	1,235,978,350	(2,146,948,962)
经营性应付项目的净额	(1,389,220,287)	3,343,340,902
经营活动产生的现金流量净额	(58,957,733)	1,343,834,514
2、现金及现金等价物净变动情况：		
现金的年末余额	17,379,971	12,759,215
减：现金的年初余额	(12,759,215)	(13,159,713)
加：现金等价物的年末余额	2,708,012,807	2,732,873,539
减：现金等价物的年初余额	(2,732,873,539)	(1,539,166,516)
现金及现金等价物净额	(20,239,976)	1,193,306,525

载于第26页至第64页的财务报表附注为本财务报表的组成部分

韩亚银行(中国)有限公司
所有者权益变动表
2009年度
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

	附注五	实收资本	资本公积	盈余公积	未分配利润/(累计亏损)	合计
一、2008年1月1日余额		2,000,000,000	5,714,386	121,742	(13,832,330)	1,992,003,798
二、本年增减变动金额						
（一）净利润		-	-	-	78,183,421	78,183,421
（二）其他综合收益		-	-	-	-	-
综合收益总额		-	-	-	78,183,421	78,183,421
（三）利润分配						
提取盈余公积	22	-	-	7,818,342	(7,818,342)	-
（四）本位币变更产生的折算差额						
1. 资本折算差额		-	(63,811,323)	-	-	(63,811,323)
2. 其他权益项目折算差额		-	(587,181)	(5,161)	(3,901,156)	(4,493,498)
三、2008年12月31日余额		2,000,000,000	(58,684,118)	7,934,923	52,631,593	2,001,882,398
一、2009年1月1日余额		2,000,000,000	(58,684,118)	7,934,923	52,631,593	2,001,882,398
二、本年增减变动金额						
（一）净利润		-	-	-	10,242,472	10,242,472
（二）其他综合收益		-	-	-	-	-
综合收益总额		-	-	-	10,242,472	10,242,472
（三）利润分配						
提取盈余公积	22	-	-	1,024,247	(1,024,247)	-
三、2009年12月31日余额		2,000,000,000	(58,684,118)	8,959,170	61,849,818	2,012,124,870

载于第26页至第64页的财务报表附注为本财务报表的组成部分

韩亚银行(中国)有限公司
财务报表附注
2009年12月31日
(除特别注明外，金额单位均为人民币元)

一、公司的基本情况

韩亚银行（中国）有限公司（以下简称“本行”）是由韩国韩亚银行股份有限公司（以下简称“韩亚银行”）在中华人民共和国北京市成立的外商独资银行。

于2007年12月11日，本行根据中国银行业监督管理委员会（以下简称“银监会”）银监函[2007]493号外资银行批准书批准，由原青岛国际银行及其分支机构以及中国境内的韩亚银行上海分行、沈阳分行（以下简称“原中国区分行”）改制成立，并于2007年12月24日开始对外正式营业。

经北京市工商行政管理局批准，本行获得0803439号企业法人营业执照。本行注册资本为等值人民币20亿元的美元资本金。本行经银监会批准获得00000387号金融许可证。主要经营范围为：经有关监管机构批准的对各类客户的外汇业务和人民币业务。

截至2009年12月31日，本行营业机构包括青岛分行、烟台分行、上海分行、沈阳分行、北京分行、长春分行、哈尔滨分行7家下属分行及总行营业部。

二、编制基础

本财务报表按照中华人民共和国财政部（以下简称“财政部”）于2006年2月颁布的《企业会计准则—基本准则》和38项具体会计准则、其后颁布的应用指南、解释以及其他相关规定(统称“企业会计准则”)编制。

本财务报表以本行持续经营为基础列报。

三、遵循企业会计准则的声明

本财务报表符合企业会计准则的要求，真实、完整地反映了本行2009年12月31日的财务状况以及2009年度的经营成果和现金流量。

2009年度报告
审计报告

四、重要会计政策和会计估计

❶ 会计年度

本行的会计年度自公历1月1日起至12月31日止。

❷ 记账本位币

本行记账本位币和编制财务报表所用的货币均为人民币。除有特别说明，本财务报表均以人民币元为单位表示。本行原以美元为记账本位币。由于成立法人银行以后，人民币业务发展迅速，人民币资产规模超过外币资产规模，因此自2008年4月25日起将记账本位币变更为人民币。本行采用变更当日的即期汇率将除实收资本外的所有项目折算为变更后的记账本位币，折算后的金额作为新记账本位币的历史成本。

❸ 记账基础和计价原则

本行的会计核算以权责发生制为基础，除某些金融工具外，均以历史成本为计价原则。资产如果发生减值，则按照相关规定计提相应的减值损失。

❹ 外币折算

外币交易在初始确认时，采用交易发生日的即期汇率将外币金额折算为记账本位币金额。于资产负债表日，对于外币货币性项目采用资产负债表日即期汇率折算，由此产生的汇兑差额计入当期损益。以历史成本计量的外币非货币性项目按初始交易日的汇率折算；以公允价值计量的外币非货币性项目以公允价值确认日的即期汇率折算，由此产生的汇兑差额计入当期损益或其他综合收益。

❺ 金融资产

本行将持有的金融资产分成以下四类：以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产；持有至到期投资；贷款及应收款项类金融资产和可供出售金融资产。金融资产在初始确认时以公允价值计量。对于以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产，相关交易费用直接计入当期损益，其他类别的金融资产相关交易费用计入其初始确认金额。

以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产

以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产包括为交易而持有的金融资产和初始确认时就被管理层指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产。为交易而持有的金融资产是指满足下列条件之一的金融资产：1）取得该金融资产的目的是为了在短期内出售；2）属于进行集中管理的可辨认金融工具组合的一部分，且有客观证据表明企业近期采用短期获利方式对该组合进行管理；3）属于衍生金融工具，但是被指定为有效套期工具的衍生工具除外。这类金融资产在后续计量期间以公允价值计量。所有已实现和未实现的收益均计入当期损益。与以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产相关的股利或利息收入，计入当期损益。

只有符合以下条件之一，金融资产才可在初始计量时指定为以公允价值计量且变动计入当期损益的金融资产：

(i) 该项指定可以消除或明显减少由于金融工具计量基础不同所导致的相关利得或损失在确认或计量方面不一致的情况。

(ii) 风险管理或投资策略的正式书面文件已载明，该金融工具组合以公允价值为基础进行管理、评价并向关键管理人员报告。

(iii) 包含一项或多项嵌入衍生工具的混合工具，除非嵌入衍生工具对混合工具的现金流量没有重大改变，或所嵌入的衍生工具明显不应当从相关混合工具中分拆。

(iv) 包含需要分拆但无法在取得时或后续的资产负债表日对其进行单独计量的嵌入衍生工具的混合工具。

❺ 金融资产(续)

持有至到期投资

持有至到期投资是指到期日固定、回收金额固定或可确定，且本行有明确意图和能力持有至到期的非衍生性金融资产。对于此类金融资产，采用实际利率法，按照摊余成本进行后续计量，其终止确认、发生减值或摊销产生的利得或损失，均计入当期损益。除特定情况外（如在接近到期日时出售金额不重大的持有至到期投资），如果本行将尚未到期的某项持有至到期投资在本会计年度内出售或重分类为可供出售金融资产的金额，相对于该类投资在出售或重分类前的总额较大时，该类投资的剩余部分将会重新分类为可供出售金融资产，且在本会计年度及以后两个完整的会计年度内不得再将该金融资产划分为持有至到期投资。

贷款及应收款项

贷款及应收款项，是指在活跃市场中没有报价、回收金额固定或可确定的非衍生金融资产。对于此类金融资产，采用实际利率法，按照摊余成本进行后续计量，其终止确认、发生减值或摊销产生的利得或损失，均计入当期损益。

可供出售金融资产

可供出售金融资产，是指初始确认时即指定为可供出售的非衍生金融资产，以及除其他金融资产类别以外的金融资产。在后续计量期间，该类金融资产以公允价值计量。可供出售金融资产持有期间获得的利息收入采用实际利率法确认在损益中。可供出售金融资产的公允价值变动形成的利得或损失，除减值损失和外币货币性金融资产形成的汇兑差额外，直接计入所有者权益，在该金融资产终止确认时，计入当期损益。

❻ 金融资产的减值

本行在每个资产负债表日对以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产以外的金融资产的账面价值进行检查，以判断是否有证据表明金融资产已由于一项或多项事件的发生而出现减值（即减值事项）。减值事项是指在该等资产初始确认后发生的、对预期未来现金流量有影响的，且本行能对该影响做出可靠计量的事项。

以摊余成本计量的金融资产

如果有客观证据表明该金融资产发生减值，则将该金融资产的账面价值减记至预计未来现金流量(不包括尚未发生的未来信用损失)现值，减记金额计入当期损益。预计未来现金流量现值，按照该金融资产原实际利率折现确定，并考虑相关担保物的价值。对于浮动利率，在计算未来现金流量现值时采用合同规定的现行实际利率作为折现率。

本行对单项金额重大的金融资产进行单项评价，以确定其是否存在减值的客观证据，并对其他单项金额不重大的资产，以单项或组合评价的方式进行检查，以确定是否存在减值的客观证据。已进行单独评价，但没有客观证据表明已出现减值的单项金融资产，无论重大与否，该资产仍会与其他具有类似信用风险特征的金融资产构成一个组合再进行组合减值评价。已经进行单独评价并确认或继续确认减值损失的金融资产将不被列入组合评价的范围内。

对于以组合评价方式来检查减值情况的金融资产组合而言，未来现金流量之估算乃参考与该资产组合信用风险特征类似的金融资产的历史损失经验确定。本行会对作为参考的历史损失经验根据当前情况进行修正，包括加入那些仅存在于当前时期而不对历史损失经验参考期产生影响的因素，以及去除那些仅影响历史损失经验参考期的情况但在当前已不适用的因素。本行会定期审阅用于估计预期未来现金流的方法及假设。

本行对以摊余成本计量的金融资产确认减值损失后，如有客观证据表明该金融资产价值已恢复，且客观上与确认该损失后发生的事项有关，原确认的减值损失予以转回，计入当期损益。但是，该转回后的账面价值不超过假定不计提减值损失情况下该金融资产在转回日的摊余成本。

可供出售金融资产

如果可供出售金融资产发生减值，原直接计入资本公积的因公允价值下降形成的累计损失，当予以转出，计入当期损益。该转出的累计损失，为该资产的初始取得成本（扣除已收回本金和已摊销金额）与当前公允价值之间的差额，减去所有原已计入损益的减值损失。

对于已确认减值损失的可供出售债务工具，在随后的会计期间公允价值已上升且客观上与确认原减值损失确认后发生的事项有关的，原确认的减值损失予以转回，计入当期损益。可供出售权益工具投资发生的减值损失，不通过损益转回，减值之后发生的公允价值增加直接在其他综合收益中确认。

❼ 金融负债

本行的金融负债于初始确认时分类为：以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债、其他金融负债、被指定为有效套期工具的衍生工具。本行在初始确认时确定金融负债的分类。对于以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债，相关交易费用直接计入当期损益，其他金融负债的相关交易费用计入其初始确认金额。

以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债

本行以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债分成为交易而持有的金融负债和初始确认时管理层就指定为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债。所有公允价值的变动均计入当期损益。本行没有该类金融负债。

财务担保合同

本行主要提供信用证、保函和承兑等财务担保合同。财务担保合同按收取的担保费作为公允价值进行初始确认，列入“其他负债”。收取担保费在合约期内分摊入账，计入手续费及佣金收入。随后按照合同的初始公允价值减累计摊销金额和本行预计由于履行担保责任所需计提的损失金孰高进行后续计量。

其他金融负债

其他金融负债均采用实际利率法，以摊余成本进行后续计量。

❽ 金融工具的确认和终止确认

本行于成为金融工具合同的一方时确认一项金融资产或金融负债。

金融资产满足下列条件之一的，将被终止确认：
(i) 收取该金融资产现金流量的合同权利终止；或
(ii) 本行已转移几乎所有与该金融资产有关的风险和报酬，或虽然没有转移也没有保留该金融资产所有权上几乎所有的风险和报酬，不过已放弃对该金融资产的控制。

如果金融负债的责任已履行、撤销或届满，则对金融负债进行终止确认。如果现有金融负债被同一债权人以实质上几乎完全不同条款的另一金融负债所取代，或者现有负债的条款几乎全部被实质性修改，则此类替换或修改作为终止确认原负债和确认新负债处理，差额计入当期损益。

❾ 固定资产核算方法

（i）固定资产确认

本行固定资产是指为生产商品、提供劳务、出租或经营管理而持有的，使用寿命超过一个会计年度的有形资产。

与该固定资产有关的经济利益很可能流入本行，并且该固定资产的成本能够可靠地计量时，固定资产才能予以确认。与固定资产有关的后续支出，符合以上确认条件的，计入固定资产成本，并终止确认被替换部分的账面价值；否则，在发生时计入当期损益。

（ii）固定资产计价及折旧

本行固定资产按照取得时的实际成本进行初始计量。历史成本包括购买价款、相关税费、使该项资产达到预定可使用状态前所发生的可归属于该项资产的其他支出。

固定资产折旧采用年限平均法计算，本行根据固定资产的性质和使用情况，合理确定固定资产的使用寿命和预计净残值。

类别	估计使用年限	预计净残值率	年折旧率
房屋及建筑物	5-30年	-	3.3-20.0%
办公及电脑设备	3-10年	-	10.0-33.3%
运输设备	5-10年	-	10.0-20.0%

本行在每个资产负债表日均对固定资产的使用寿命、预计净残值和折旧方法进行复核。

❿ 无形资产

无形资产是指本行拥有或者控制的没有实物形态的可辨认非货币性资产。

本行无形资产按照成本进行初始计量，并于取得无形资产时按照其能为本行带来经济利益的期限确定使用寿命，无法预见其为本行带来经济利益期限的作为使用寿命不确定的无形资产。

使用寿命为有限的，自无形资产可供使用时起，采用能反映与该资产有关的经济利益的预期实现方式的摊销方法，在预计使用年限内摊销；无法可靠确定预期实现方式的，采用直线法摊销；使用寿命不确定的无形资产，不作摊销。

本行在每个资产负债表日均对使用寿命有限的无形资产的使用寿命及摊销方法进行复核，与以前估计不同的，调整原先估计数，并按会计估计变更处理。

⓫ 资产减值

本行对除金融资产外的资产减值，按以下方法确定：

本行于资产负债表日判断资产是否存在可能发生减值的迹象，存在减值迹象的，本行将估计其可收回金额，进行减值测试。对使用寿命不确定的无形资产，无论是否存在减值迹象，至少于每年末都进行减值测试。

可收回金额根据资产的公允价值减去处置费用后的净额与资产预计未来现金流量的现值两者之间较高者确定。本行以单项资产为基础估计其可收回金额。

当资产的可收回金额低于其账面价值时，本行将其账面价值减记至可收回金额，减记的金额计入当期损益，同时计提相应的资产减值损失。

上述资产减值损失一经确认，在以后会计期间不再转回。

⑫ 收入及支出确认原则和方法

收入是在与交易相关的经济利益很可能流入本行，且有关收入的金额能够可靠地计量时，按以下基准确认：

利息收入和利息支出

对于以摊余成本计量的及计息的可供出售类投资金融工具，利息收入或利息支出以实际利率计量。实际利率是指按金融工具的预计存续期间或更短期间将其预计未来现金流入或流出折现至其金融资产或金融负债账面净值的利率。利息收入的计算需要考虑金融工具的合同条款并且包括所有归属于实际利率组成部分的费用和所有交易成本，但不包括未来贷款损失。金融资产发生减值后，利息收入应当按照确定减值损失时对未来现金流量进行折现采用的折现率作为利率计算确认。

手续费及佣金收入

手续费及佣金收入按权责发生制原则在提供相关服务及收取的金额可以合理地估算时确认。

⑬ 所得税

所得税包括当期所得税和递延所得税。除与直接计入其他综合收益的交易或者事项相关的计入其他综合收益外，均作为所得税费用或收益计入当期损益。

当期所得税

当期所得税是按照当期应纳税所得额计算的当期应交所得税金额。应纳税所得额系根据有关税法规定对本年度税前会计利润作相应调整后得出。

本行对于当期和以前期间形成的当期所得税负债或资产，按照税法规定计算的预期应交纳或返还的所得税金额计量。

递延所得税

本行根据资产与负债于资产负债表日的账面价值与计税基础之间的暂时性差异，以及未作为资产和负债确认但按照税法规定可以确定其计税基础的项目的账面价值与计税基础之间的差额产生的暂时性差异，采用资产负债表债务法计提递延所得税。

各种应纳税暂时性差异均据以确认递延所得税负债，除非应纳税暂时性差异是在以下交易中产生的：

(i) 商誉的初始确认，或者具有以下特征的交易中产生的资产或负债的初始确认：该交易不是企业合并，并且交易发生时既不影响会计利润也不影响应纳税所得额；

(ii) 对于与子公司、合营企业及联营企业投资相关的应纳税暂时性差异，该暂时性差异转回的时间能够控制并且该暂时性差异在可预见的未来很可能不会转回。

对于可抵扣暂时性差异、能够结转以后年度的可抵扣亏损和税款抵减，本行以很可能取得用来抵扣可抵扣暂时性差异、可抵扣亏损和税款抵减的未来应纳税所得额为限，确认由此产生的递延所得税资产。但是，同时具有下列特征的交易中因资产或负债的初始确认所产生的递延所得税资产不予确认：

1）该交易不是企业合并；
2）交易发生时既不影响会计利润也不影响应纳税所得额（或可抵扣亏损）。

本行于资产负债表日，对于递延所得税资产和递延所得税负债，依据税法规定，按照预期收回该资产或清偿该负债期间的适用税率计量，并反映资产负债表日预期收回资产或清偿负债方式的所得税影响。

于资产负债表日，本行对递延所得税资产的账面价值进行复核。如果未来期间很可能无法获得足够的应纳税所得额用以抵扣递延所得税资产的利益，减记递延所得税资产的账面价值。在很可能获得足够的应纳税所得额时，减记的金额予以转回。

如果拥有以净额结算当期所得税资产及当期所得税负债的法定权利，且递延所得税与同一应纳税主体和同一税收征管部门相关，则将递延所得税资产和递延所得税负债以抵销后的净额列示。

⑭ 员工福利

职工薪酬

工资与奖金、社会保障福利及其他短期员工福利会于本行员工提供服务的期间，计入当期损益。

法定福利计划

根据中国法律的规定，本行必须向各地方政府管理的社会基本养老保险作出供款。供款在发生时计入当期损益。

⑮ 现金及现金等价物

现金，是指本行的库存现金以及可以随时用于支付的存款；现金等价物，是指本行持有的期限短、流动性强、易于转换为已知金额的现金、价值变动风险很小的投资。

⑯ 关联方

一方控制、共同控制另一方或对另一方施加重大影响，以及两方或两方以上同受一方控制、共同控制或重大影响的，构成关联方。

⑰ 受托业务

本行以被任命者、受托人或代理人等受托身份进行活动时，该委托活动所产生的资产与该资产偿还客户的保证未包括在本报表。

⑱ 租赁

实际上转移了与资产所有权相关的全部风险和报酬的租赁为融资租赁，除此以外的均为经营租赁。本行作为承租人记录经营租赁业务。经营租赁的租金支出，在租赁期内各个期间按照直线法计入当期损益。

⑲ 或有负债

或有负债指过去的交易或者事项形成的潜在义务，其存在须通过未来不确定事项的发生或不发生予以证实；或过去的交易或者事项形成的现时义务，履行该义务不是很可能导致经济利益流出或该义务的金额不能可靠计量。

⑳ 预计负债

如果与或有事项相关的义务同时符合以下条件，本行将其确认为预计负债：

(i) 该义务是本行承担的现时义务；

(ii) 该义务的履行很可能导致经济利益流出本行；

(iii) 该义务的金额能够可靠地计量。

预计负债按照履行相关现时义务所需支出的最佳估计数进行初始计量，并综合考虑与或有事项有关的风险、不确定性和货币时间价值等因素。每个资产负债表日对预计负债的账面价值进行复核。有确凿证据表明该账面价值不能反映当前最佳估计数的，按照当前最佳估计数对该账面价值进行调整。

㉑ 抵销

在本行拥有合法权利与同一交易对手抵销相对应的金额，且交易双方损失以净额的方式结算时，资产及负债才会被相互抵销。

㉒ 重大会计判断和会计估计

在本行执行会计政策的过程中，管理层作出了对财务信息未来不确定影响的假设。管理层在资产负债表日作出下列的主要假设及其他主要的不确定估计，对本行下个会计年度资产及负债的账面价值有可能需要作较大的调整。

(a) 发放贷款和垫款的减值损失

本行定期判断是否有任何客观证据表明贷款和垫款发生了减值损失。如有，本行将估算减值损失的金额。减值损失金额为贷款和垫款账面金额与预计未来现金流量的现值之间的差额。估算减值损失金额时，需要对是否存在客观证据表明贷款和垫款已发生减值损失作出重大判断，并需要对预期未来现金流量的现值作出重大估计。

㉒ 重大会计判断和会计估计（续）

(b) 金融工具的公允价值

对于存在活跃市场的金融工具，本行优先采用活跃市场的报价确定其公允价值。对于不存在活跃市场的金融工具，本行采用估值技术确定其公允价值。估值技术包括参考熟悉情况并自愿交易的各方最近进行的市场交易中使用的价格、参照实质上相同的其他金融工具的当前公允价值和现金流量折现法等。在可行的情况下，估值技术尽可能使用市场参数。然而，当缺乏市场参数时，管理层需就自身和交易对手的信贷风险、市场波动率、相关性等方面作出估计。这些相关假设的变化会对金融工具的公允价值产生影响。

(c) 持有至到期投资的分类认定

持有至到期投资指本行有明确意图且有能力持有至到期的、具有固定或可确定回收金额及固定到期日的非衍生金融资产。管理层需要运用重大判断来确认投资应否分类为持有至到期投资。如本行错误判断持有至到期的意向及能力或本行于到期前将持有至到期投资的相当金额出售或重新分类，则所有剩余的持有至到期投资将会被重新分类为可供出售金融资产。

(d) 所得税

本行需要对某些交易未来的税务处理作出判断以确认所得税损失。本行根据中国税收法规，谨慎判断所得税对交易的影响并相应地计提所得税损失。递延所得税资产只会在未来应纳税利润有可能用作抵销有关暂时性差异时才可确认。对此需要就某些交易的税务处理作出重大判断，并需要就是否有足够的未来应纳税利润以抵销递延所得税资产的可能性作出重大的估计。

㉓ 会计政策变更

根据财政部发布的《企业会计准则解释第3号》，在利润表增列“其他综合收益”项目和“综合收益总额”项目。该变更仅对本行的报表列报产生影响。

根据财政部发布的《企业会计准则解释第3号》，以内部组织结构、管理要求、内部报告制度为依据确定经营分部，以经营分部为基础确定报告分部。该变更对本行的财务状况及经营业绩无重大影响。

五、财务报表主要项目附注

❶ 现金及存放中央银行款项

	2009年12月31日	2008年12月31日
库存现金	17,379,971	12,759,215
存放中央银行法定准备金——人民币	321,339,342	370,086,753
存放中央银行法定准备金——外币	73,266,586	22,567,849
存放中央银行非限定性款项	676,202,203	899,059,291
合计	1,088,188,102	1,304,473,108

本行按中国人民银行规定的存款范围，向中国人民银行缴存一般性存款的法定准备金，此款项不能用于日常业务。

❷ 存放同业款项

	2009年12月31日	2008年12月31日
境内银行同业	532,434,314	715,711,053
境外银行同业	140,784,890	113,410,297
合计	673,219,204	829,121,350

❸ 拆出资金

	2009年12月31日	2008年12月31日
境内银行同业	150,000,000	-
境外银行同业	1,823,129,400	1,004,692,898
合计	1,973,129,400	1,004,692,898

❹ 应收利息

	2009年12月31日	2008年12月31日
贷款应收利息	24,360,734	64,198,468
同业或其他金融机构应收利息	19,289,719	2,835,410
债券投资应收利息	-	95,089
合计	43,650,453	67,128,967

五、财务报表主要项目附注（续）

❺ 发放贷款和垫款

5.1 按个人和企业分布

	2009年12月31日	2008年12月31日
个人贷款和垫款		
住房抵押	3,016,961	6,108,279
其他	2,297,012	11,663,866
小计	5,313,973	17,772,145
企业贷款和垫款		
贷款	7,099,373,966	8,959,488,087
贴现	91,730,291	52,296,745
押汇	15,315,590	3,537,285
小计	7,206,419,847	9,015,322,117
贷款和垫款总额	7,211,733,820	9,033,094,262
减：贷款损失准备（附注五、11）	(187,888,371)	(100,872,772)
其中：单项计提数	(112,515,616)	(6,944,618)
组合计提数	(75,372,755)	(93,928,154)
贷款和垫款净额	7,023,845,449	8,932,221,490

5.2 按行业分布

	2009年12月31日		2008年12月31日	
	余额	比例(%)	余额	比例(%)
制造业	5,077,144,990	70.4%	6,533,613,880	72.3%
交通及物流业	473,190,000	6.6%	274,060,000	3.0%
信息传输，计算机服务和软件业	410,210,559	5.7%	502,418,765	5.6%
水利、环境和公共设施管理业	400,000,000	5.6%	-	-
租赁和商务服务业	237,076,893	3.3%	8,080,000	0.1%
房地产业	200,000,000	2.8%	249,702,745	2.8%
文化、体育和娱乐业	150,000,000	2.1%	224,803,800	2.5%
批发零售行业	107,126,206	1.5%	560,235,654	6.2%
金融业	77,955,290	1.1%	240,000,000	2.7%
住宿和餐饮业	38,715,909	0.5%	60,936,880	0.7%
农、林、牧、渔业	35,000,000	0.5%	-	-
个人贷款	5,313,973	0.1%	17,772,146	0.2%
电力、燃气及水的生产和供应业	-	-	361,470,392	4.0%
贷款和垫款总额	7,211,733,820	100.00%	9,033,094,262	100.00%

5.3 按地区分布

	2009年12月31日		2008年12月31日	
	余额	比例(%)	余额	比例(%)
青岛	2,315,565,434	32.1%	2,644,366,309	29.3%
北京	1,856,391,567	25.7%	2,026,745,653	22.4%
上海	1,654,898,332	23.0%	2,633,369,432	29.2%
沈阳	851,559,493	11.8%	1,104,145,396	12.2%
烟台	435,318,994	6.0%	574,467,472	6.4%
长春	63,000,000	0.9%	50,000,000	0.6%
哈尔滨	35,000,000	0.5%	-	-
贷款和垫款总额	7,211,733,820	100.00%	9,033,094,262	100.00%

5.4 按担保方式分布

	2009年12月31日	2008年12月31日
信用贷款	1,483,677,894	1,581,095,498
保证贷款	4,691,594,157	4,187,959,408
附担保物贷款	1,036,461,769	3,264,039,356
其中：抵押贷款	252,417,492	428,378,592
质押贷款	784,044,277	2,835,660,764
贷款和垫款总额	7,211,733,820	9,033,094,262

5.5 逾期贷款

	2009年12月31日				
	逾期1天至90天（含90天）	逾期90天至1年（含1年）	逾期1年至3年（含3年）	逾期3年以上	合计
信用贷款	-	88,352,049	3,599,011	-	91,951,060
保证贷款	3,281,473	-	31,029	-	3,312,502
抵押贷款	-	5,600,000	43,064,010	-	48,664,010
质押贷款	-	6,828,200	-	-	6,828,200
合计	3,281,473	100,780,249	46,694,050	-	150,755,772

5.5 逾期贷款（续）

	2008年12月31日				
	逾期1天至90天（含90天）	逾期90天至1年（含1年）	逾期1年至3年（含3年）	逾期3年以上	合计
信用贷款	-	-	-	-	-
保证贷款	3,200,000	3,884,011	-	-	7,084,011
抵押贷款	25,253,174	17,917,300	539,933	210,324	43,920,731
质押贷款	-	-	-	-	-
合计	**28,453,174**	**21,801,311**	**539,933**	**210,324**	51,004,742

逾期贷款是指本金或利息逾期的贷款。

5.6 贷款损失准备（附注五、11）

	2009年度			2008年度		
	单项评估	组合评估	合计	单项评估	组合评估	合计
年初余额	6,944,618	93,928,154	100,872,772	8,660,286	78,113,482	86,773,768
本年计提/(回拨)	108,092,981	(18,534,254)	89,558,727	2,432,191	19,438,361	21,870,552
本年核销	-	-	-	(2,977,646)	-	(2,977,646)
已减值贷款利息冲转	(2,493,989)	-	(2,493,989)	(764,660)	-	(764,660)
汇率差异	(27,994)	(21,145)	(49,139)	(405,553)	(3,623,689)	(4,029,242)
年末余额	**112,515,616**	**75,372,755**	**187,888,371**	**6,944,618**	**93,928,154**	**100,872,772**

❻ 持有至到期投资

	2009年12月31日	2008年12月31日
债券投资按发行人分类		
企业	-	68,346,000
债券投资小计	-	68,346,000
减：减值准备	-	-
债券投资净额	-	68,346,000
公允价值	**-**	**58,377,391**

❼ 固定资产

2009年度	房屋建筑物	办公及电脑设备	运输设备	合计
原价：				
2009年1月1日	61,609,337	31,522,520	4,729,751	97,861,608
本年增加	-	7,230,702	4,300	7,235,002
本年减少	(2,536,778)	(171,128)	(1,273,551)	(3,981,457)
汇率差异	(643)	(10,700)	(917)	(12,260)
2009年12月31日	59,071,916	38,571,394	3,459,583	101,102,893
累计折旧：				
2009年1月1日	9,518,107	11,846,059	919,890	22,284,056
本年计提	3,115,906	5,434,350	587,190	9,137,446
本年减少	(990,443)	(163,216)	(582,462)	(1,736,121)
汇率差异	(243)	(8,942)	(300)	(9,485)
2009年12月31日	11,643,327	17,108,251	924,318	29,675,896
固定资产净值及净额：				
2009年12月31日	**47,428,589**	**21,463,143**	**2,535,265**	**71,426,997**

2008年度	房屋建筑物	办公及电脑设备	运输设备	合计
原价：				
2008年1月1日	31,815,149	21,330,994	2,843,290	55,989,433
本年增加	31,181,262	11,236,630	2,227,778	44,645,670
本年减少	-	(83,522)	(235,646)	(319,168)
汇率差异	(1,387,074)	(961,582)	(105,671)	(2,454,327)
2008年12月31日	61,609,337	31,522,520	4,729,751	97,861,608
累计折旧：				
2008年1月1日	8,735,285	8,857,815	576,416	18,169,516
本年计提	1,183,711	3,776,679	453,222	5,413,612
本年减少	-	(14,885)	(82,484)	(97,369)
汇率差异	(400,889)	(773,550)	(27,264)	(1,201,703)
2008年12月31日	9,518,107	11,846,059	919,890	22,284,056
固定资产净值及净额：				
2008年12月31日	**52,091,230**	**19,676,461**	**3,809,861**	**75,577,552**

于2009年12月31日及2008年12月31日，本行不存在未取得产权登记证明的房屋及建筑物。

❽ 无形资产

2009年度	软件	俱乐部会员费	合计
原价：			
2009年1月1日	27,201,477	4,653,116	31,854,593
本年增加	1,724,000	-	1,724,000
汇率差异	(1,161)	(1,126)	(2,287)
2009年12月31日	28,924,316	4,651,990	33,576,306
累计摊销：			
2009年1月1日	8,278,831	590,051	8,868,882
本年计提	2,771,035	202,779	2,973,814
汇率差异	(650)	(420)	(1,070)
2009年12月31日	11,049,216	792,410	11,841,626
无形资产净值及净额：			
2009年12月31日	**17,875,100**	**3,859,580**	**21,734,680**

2008年度	软件	俱乐部会员费	合计
原价：			
2008年1月1日	11,607,645	3,324,104	14,931,749
本期增加	16,055,100	1,460,000	17,515,100
汇率差异	(461,268)	(130,988)	(592,256)
2008年12月31日	27,201,477	4,653,116	31,854,593
累计摊销：			
2008年1月1日	5,846,589	431,363	6,277,952
本期计提	2,788,923	180,312	2,969,235
汇率差异	(356,681)	(21,624)	(378,305)
2008年12月31日	8,278,831	590,051	8,868,882
无形资产净值及净额：			
2008年12月31日	**18,922,646**	**4,063,065**	**22,985,711**

❾ 递延所得税资产

2009年度	年初余额	本年计入损益	年末余额
资产减值准备	-	20,170,841	20,170,841
已计提未发放的奖金	1,534,969	1,215,031	2,750,000
合计	**1,534,969**	**21,385,872**	**22,920,841**

2008年度	年初余额	本年计入损益	年末余额
开办费	4,644,434	(4,644,434)	-
已计提未发放的奖金	-	1,534,969	1,534,969
合计	**4,644,434**	**(3,109,465)**	**1,534,969**

❿ 其他资产

	2009年12月31日	2008年12月31日
长期待摊费用（见附注10.1）	39,114,461	42,607,383
其他应收款（见附注10.2）	14,287,555	26,672,589
合计	**53,402,016**	**69,279,972**

10.1 长期待摊费用

	2009年12月31日	2008年12月31日
租入固定资产改良支出	27,447,794	27,440,716
预付租赁费	11,666,667	15,166,667
合计	**39,114,461**	**42,607,383**

10.2 其他应收款

(1) 按账龄列示

2009年12月31日

账龄	金额	比例	坏账准备	净额
1年以内	7,545,144	49.4%	(921,415)	6,623,729
1-2年	7,654,438	50.2%	-	7,654,438
2-3年	-	0.0%	-	-
3年以上	60,808	0.4%	(51,420)	9,388
合计	15,260,390	100.0%	(972,835)	14,287,555

2008年12月31日

账龄	金额	比例	坏账准备	净额
1年以内	22,559,632	84.4%	-	22,559,632
1-2年	4,095,479	15.3%	-	4,095,479
2-3年	34,598	0.1%	(23,620)	10,978
3年以上	34,300	0.1%	(27,800)	6,500
合计	26,724,009	100.0%	(51,420)	26,672,589

(2) 按性质列示

性质	2009年12月31日	2008年12月31日
存出保证金	7,842,975	7,326,646
其他	7,417,415	19,397,363
小计	15,260,390	26,724,009
坏账准备	(972,835)	(51,420)
净额	14,287,555	26,672,589

⑪ 资产减值损失

2009年度	年初账面余额	计提	已减值贷款利息冲转	本年核销	汇率差异	年末账面余额
贷款损失准备	100,872,772	89,558,727	(2,493,989)	-	(49,139)	187,888,371
其他应收款坏账准备	51,420	921,415	-	-	-	972,835
合计	100,924,192	90,480,142	(2,493,989)	-	(49,139)	188,861,206

2008年度	年初账面余额	计提	已减值贷款利息冲转	本年核销	汇率差异	年末账面余额
贷款损失准备	86,773,768	21,870,552	(764,660)	(2,977,646)	(4,029,242)	100,872,772
其他应收款坏账准备	-	114,543	-	(63,123)	-	51,420
合计	86,773,768	21,985,095	(764,660)	(3,040,769)	(4,029,242)	100,924,192

⑫ 同业及其他金融机构存放款项

	2009年12月31日	2008年12月31日
境内银行同业	2,363,722,835	2,503,669,200
境外银行同业	6,934,609	24,379,286
合计	2,370,657,444	2,528,048,486

⑬ 拆入资金

	2009年12月31日	2008年12月31日
境内银行同业	-	1,150,000,000
境外银行同业	1,365,640,000	2,912,906,520
合计	1,365,640,000	4,062,906,520

⑭ 吸收存款

	2009年12月31日	2008年12月31日
活期存款		
公司客户	1,740,294,658	1,312,794,844
个人客户	152,069,721	68,375,929
小计	1,892,364,379	1,381,170,773
定期存款		
公司客户	2,408,716,595	1,879,391,421
个人客户	142,913,406	58,342,001
小计	2,551,630,001	1,937,733,422
存入保证金及其他	653,819,505	92,534,509
合计	**5,097,813,885**	**3,411,438,704**

⑮ 卖出回购金融资产款项

	2009年12月31日	2008年12月31日
贷款	-	200,000,000

⑯ 应付职工薪酬

	2009年12月31日	2008年12月31日
奖金、津贴和补贴	11,000,000	6,139,876

⑰ 应交税费

	2009年12月31日	2008年12月31日
营业税	5,575,979	5,505,830
企业所得税	18,405,657	(753,971)
其他	1,018,074	3,010,287
合计	**24,999,710**	**7,762,146**

2009年度报告
审计报告

⑱ 应付利息

	2009年12月31日	2008年12月31日
应付存款利息	42,234,849	29,339,942
应付同业或其他金融机构利息	10,484,449	80,019,300
合计	**52,719,298**	**109,359,242**

⑲ 其他负债

	2009年12月31日	2008年12月31日
应付利润	-	24,867,060
预提费用	1,621,517	1,156,215
其他应付款	34,940,418	21,801,370
合计	**36,561,935**	**47,824,645**

⑳ 实收资本

注册及实收资本

	2009年及2008年12月31日	
	等值人民币	%
韩国韩亚银行股份有限公司	2,000,000,000	100%

㉑ 资本公积

	2009年12月31日	2008年12月31日
资本溢价	5,127,205	5,127,205
资本折算差额	(63,811,323)	(63,811,323)
合计	**(58,684,118)**	**(58,684,118)**

本行于2008年4月25日将本位币由美元变更为人民币，并于变更日按照当日即期汇率将除实收资本外其他所有项目折算为人民币，并作为新的历史成本。本位币变更当日按照即期汇率计算的实收资本与注册资本之间的差额作为资本折算差额计入资本公积。

22 盈余公积

根据公司法和本行章程的规定，并经2010年4月9日董事会决议，本行按净利润的10%提取法定盈余公积金1,024,247元（2008年度：7,818,342元）。

23 利息净收入

	2009年度	2008年度
利息收入：		
存放同业及中央银行款项	19,697,669	23,656,514
拆出资金	49,602,929	17,593,903
发放贷款和垫款		
其中：个人贷款	839,341	1,609,162
公司贷款和垫款	466,141,847	543,434,638
贴现	2,872,752	82,489
债券投资	1,290,290	2,933,741
小计	540,444,828	589,310,447
利息支出：		
同业及其他金融机构存放款项	89,951,560	71,389,723
拆入资金	91,105,688	204,754,766
吸收存款	88,311,797	48,788,838
卖出回购金融资产款项	2,053,333	303,333
小计	271,422,378	325,236,660
利息净收入	**269,022,450**	**264,073,787**

本年度发放贷款和垫款的利息收入中包含已减值贷款利息收入冲转人民币2,493,989元(2008年度：人民币764,660元)。

24 手续费及佣金净收入

	2009年度	2008年度
手续费及佣金收入：		
结算与清算手续费	13,395,556	14,885,540
信用承诺手续费佣金	2,570,274	1,117,527
顾问和咨询费	2,535,638	3,163,800
其他	106,894	4,956,504
小计	18,608,362	24,123,371
手续费及佣金支出	**11,389,035**	**10,209,208**
手续费及佣金净收入	**7,219,327**	**13,914,163**

25 营业税金及附加

	2009年度	2008年度
营业税	25,154,325	23,937,297
其他	153,515	209,543
合计	**25,307,840**	**24,146,840**

26 业务及管理费

	2009年度	2008年度
职工费用：		
工资及奖金	61,815,040	52,971,065
社保支出及福利费	15,111,790	8,709,888
小计	76,926,830	61,680,953
房租水电费	40,822,846	31,563,496
折旧费及资产摊销费	18,961,694	16,347,911
业务费用	35,029,782	40,662,393
合计	**171,741,152**	**150,254,753**

27 营业外收入

	2009年度	2008年度
政府补助	11,497,700	30,000,000
所得税税收优惠	-	5,009,742
其他	3,536,889	539,082
合计	**15,034,589**	**35,548,824**

28 营业外支出

	2009年度	2008年度
资产处置损失	457,853	166,458
公益性捐款	46,000	2,000,000
其他	274,600	202,738
合计	**778,453**	**2,369,196**

29 所得税费用

	2009年度	2008年度
当期所得税	25,759,456	23,912,899
对以前期间所得税调整	-	(405,984)
递延所得税	(21,385,872)	3,109,465
合计	**4,373,584**	**26,616,380**

所得税费用与利润总额的关系列示如下：

	2009年度	2008年度
利润总额	14,616,056	104,799,801
按法定税率计算的税项	3,654,014	26,199,950
对以前期间所得税调整	-	(405,984)
不可抵扣的费用	719,570	2,074,849
无须纳税的收入	-	(1,252,435)
所得税费用	**4,373,584**	**26,616,380**

30 现金等价物

	2009年12月31日	2008年12月31日
现金	17,379,971	12,759,215
现金等价物：		
原到期日不超过三个月的		
- 存放同业款项	673,219,204	829,121,350
- 拆出资金	1,358,591,400	1,004,692,898
存放中央银行非限定性款项	676,202,203	899,059,291
小计	2,708,012,807	2,732,873,539
合计	**2,725,392,778**	**2,745,632,754**

六、分部报告

根据本行的内部组织结构和内部报告制度，本行以分行为单元评价其业绩和决定向其分配资源。由于部分分行所处经营环境类似，这些具有类似特征的分行将合并为一个经营分部列示。分部信息的编制与本行在编制财务报表时所采用的会计政策一致。本行确定经营分部列示如下：

东北地区：沈阳分行、长春分行、哈尔滨分行

华北地区：总行本部、总行营业部、北京分行

华东地区：上海分行、青岛分行、烟台分行

分部间交易主要为分部间的融资。这些交易的条款是参照资金平均成本确定的，并且已于每个分部的业绩中反映。内部费用和转让价格调整所产生的利息收入和支出净额为内部利息净收入/支出，从第三方取得的利息收入和支出为外部利息净收入/支出。

分部收入、利润、资产及负债包含直接归属于某一分部的项目，以及可按合理的基准分配至该部分的项目。所得税由本行统一管理，不在分部间分配。本行没有来源于某一外部客户的收入达到或超过本行收入总额的10%。本行在中国大陆境内经营，收入均来自中国境内。

Hana Bank (China)

分部报告（续）

2009年度

	东北地区	华北地区	华东地区	抵销	合计
利息净收入	44,533,855	79,640,721	144,847,874	-	269,022,450
其中：外部利息净收入/(支出)	57,490,242	(29,911,410)	241,443,618	-	269,022,450
内部利息净收入/(支出)	(12,956,387)	109,552,131	(96,595,744)	-	-
手续费及佣金收入	1,448,806	2,970,037	14,189,519	-	18,608,362
手续费及佣金支出	(994,353)	(8,665,527)	(1,729,155)	-	(11,389,035)
手续费及佣金净收支	454,453	(5,695,490)	12,460,364	-	7,219,327
其他收入/ (支出)	2,089,224	(1,633,607)	11,191,660	-	11,647,277
营业外收入	4,013,449	7,664,349	3,356,791	-	15,034,589
业务及管理费和营业外支出	(27,951,416)	(103,401,001)	(41,167,188)	-	(172,519,605)
其中：折旧及摊销	(4,356,929)	(9,721,417)	(4,883,348)	-	(18,961,694)
营业税金及附加	(3,641,951)	(5,233,505)	(16,432,384)	-	(25,307,840)
分部利润/(亏损)	19,497,614	(28,658,533)	114,257,117	-	105,096,198
资产减值(损失)/回转	(170,320)	13,251,706	(103,561,528)	-	(90,480,142)
计提资产减值后的利润/(亏损)	19,327,294	(15,406,827)	10,695,589	-	14,616,056
所得税费用					(4,373,584)
净利润					10,242,472
资本性支出	2,010,606	3,223,469	3,724,927	-	8,959,002
分部资产	2,884,959,336	15,268,347,560	7,109,690,832	(14,291,480,586)	10,971,517,142
分部负债	2,866,345,042	13,282,646,129	7,101,881,687	(14,291,480,586)	8,959,392,272
财务担保合同及信贷承诺	369,767,593	788,992,477	917,463,238	-	2,076,223,308

2008年度

	东北地区	华北地区	华东地区	抵销	合计
利息净收入	27,108,805	84,428,078	152,536,904	-	264,073,787
其中：外部利息净收入	49,694,283	(93,515,861)	307,895,365	-	264,073,787
内部利息净收入/(支出)	(22,585,478)	177,943,939	(155,358,461)	-	-
手续费及佣金收入	1,758,144	4,331,139	18,034,088	-	24,123,371
手续费及佣金支出	(49,250)	(8,908,946)	(1,251,012)	-	(10,209,208)
手续费及佣金净收支	1,708,894	(4,577,807)	16,783,076	-	13,914,163
其他收入/ (支出)	1,821,330	(30,771,197)	18,968,778	-	(9,981,089)
营业外收入	26,954	35,058,872	462,998	-	35,548,824
业务及管理费和营业外支出	(20,284,280)	(94,992,799)	(37,346,870)	-	(152,623,949)
其中:折旧及摊销	(4,782,134)	(7,302,528)	(4,263,249)	-	(16,347,911)
营业税金及附加	(2,552,981)	(4,319,332)	(17,274,527)	-	(24,146,840)
分部利润/(亏损)	7,828,722	(15,174,185)	134,130,359	-	126,784,896
资产减值(损失)/回转	(5,267,123)	(17,260,206)	542,234	-	(21,985,095)
计提资产减值后的利润/(亏损)	2,561,599	(32,434,391)	134,672,593	-	104,799,801
所得税费用					(26,616,380)
净利润					78,183,421
资本性支出	4,002,456	53,370,869	4,787,445	-	62,160,770
分部资产	1,553,493,705	16,630,718,996	8,022,279,059	(13,831,129,743)	12,375,362,017
分部负债	1,552,556,973	14,758,151,725	7,893,900,664	(13,831,129,743)	10,373,479,619
财务担保合同及信贷承诺	207,972,211	127,125,805	368,176,123	-	703,274,139

七、承诺及或有负债

❶ 财务承诺

资本性支出承诺

	2009年12月31日	2008年12月31日
已签约但未拨付	-	3,099,818

经营性租赁承诺

本行作为承租方与出租方签订了房屋和设备的不可撤销经营性租赁合同。于各资产负债表日，本行须就以下期间需缴付的最低租金为：

	2009年12月31日	2008年12月31日
一年以内（含一年）	21,057,732	27,076,993
一年以上二年以内（含二年）	29,250,156	24,077,385
二年以上三年以内（含三年）	25,429,165	19,469,239
三年以上	9,212,991	18,830,824
合计	84,950,044	89,454,441

❷ 信贷承诺

	2009年12月31日	2008年12月31日
财务担保合同：		
银行承兑汇票	1,371,524,997	257,180,873
开出信用证	129,422,890	71,389,647
开出保证凭信	37,769,598	52,158,100
小计	1,538,717,485	380,728,620
不可撤销的贷款承诺：		
原到期日在1年以内	537,505,823	322,545,519
合计	2,076,223,308	703,274,139

财务担保合同具有担保性质，一旦客户未按其与受益人签订的合同偿还债务或履行约定义务时，本行需履行担保责任。

贷款承诺是指本行作出的在未来为客户提供约定数额贷款的承诺。贷款承诺一般附有有效期或终止条款，可能在到期前无需履行，故合同约定的贷款承诺总金额并不一定代表未来的预期现金流出。

❸ 受托业务

	2009年12月31日	2008年12月31日
委托存款	55,100,000	60,000,000
委托贷款	55,100,000	60,000,000

委托存款是指存款者存于本行的款项，仅用于向存款者指定的第三方发放贷款之用。贷款相关的信贷风险由存款人承担。

❹ 或有事项

4.1 未决诉讼和纠纷

于2009年12月31日及2008年12月31日，本行没有作为被告的重大未决诉讼案件。

八、资本管理

本行根据银监会《商业银行资本充足率管理办法》及相关规定计算资本充足率如下：

	2009年12月31日 人民币千元	2008年12月31日 人民币千元
核心资本净额	2,012,125	2,001,882
附属资本	72,117	86,402
资本净额	2,084,242	2,088,284
加权风险资产及市场风险资本调整	9,708,742	9,172,411
核心资本充足率	20.7%	21.8%
资本充足率	21.5%	22.8%

九、风险披露

❶ 信用风险

1.1 信用风险管理

信用风险主要指银行的借款人或交易对手不能按事先达成的协议履行其义务的潜在可能性。本行的信用风险主要来自于发放贷款和垫款。本行对信用风险管理设置了严格的流程：在每年年初确定风险管理策略，防止信用风险偏重，控制信用风险损失，提高资产健全性。根据信用风险管理策略确定各种限额，包括：行业、单一客户、单一集团、主权限额，将授信严格控制在限额以内，分散风险。授信发生后，定期监测与报告限额管理及各项信用风险指标情况，包括资产健全性、迁徙率、逾期率、违约率、准备金充足率和拨备覆盖率，并定期走访客户、监测授信客户风险状况及偿还能力，进行贷后管理。对于授信的适当性定期进行复审，包括大额授信复审、现场复审、批准授信复查、信用评级复审、行业复审、个人信贷复审和非定期复审等，并定期发布预警信息，对重点管理企业进行管理，修订信用风险管理政策。对于已发生的风险按要求提取准备，防范风险。本行同时设定了信用风险资本要求限额，每月按BASEL新资本协议标准法计量信用风险，并向风险管理协议会与风险管理委员会进行报告。

财务担保及贷款承诺产生的风险在实质上与贷款和垫款的风险相似。因此，该类交易的申请、贷后管理以及抵质押担保要求等需要与贷款和垫款业务相同。

1.2 不考虑任何担保物及其他信用增级措施的最大信用风险敞口

于资产负债表日，不考虑任何担保物及其他信用增级措施的最大信用风险敞口详情如下：

	2009年12月31日	2008年12月31日
存放中央银行款项	1,070,808,131	1,291,713,893
存放同业款项	673,219,204	829,121,350
拆出资金	1,973,129,400	1,004,692,898
发放贷款和垫款	7,023,845,449	8,932,221,490
持有至到期投资	-	68,346,000
其他资产	51,493,428	77,256,049
合计	**10,792,495,612**	**12,203,351,680**
信贷承诺信用风险敞口（附注七、2）	**2,076,223,308**	**703,274,139**
最大信用风险敞口	**12,868,718,920**	**12,906,625,819**

1.3 风险集中度

如交易对手集中于某一行业或地区，或共同具备某些经济特性，其信用风险通常会相应提高。此外，不同行业和地区的经济发展均有其独特的特点，因此不同的行业和地区的信用风险亦不相同。

本行主要为境内客户提供贷款及财务担保合同。本行发放贷款和垫款的行业集中度及地区分布详情，请参看附注五、5.2及5.3。

1.4 担保物

本行根据交易对手的信用风险评估决定所需的担保物金额及类型。对于担保物类型和评估参数，本行实施了相关指南。

担保物主要有以下几种类型：

- Ⓐ 对于买入返售交易，担保物为票据、贷款或有价证券；
- Ⓑ 对于法人贷款，担保物为房地产、备用信用证、存款质押、机器设备或应收账款；
- Ⓒ 对于个人贷款，担保物为房地产或个人存款质押。

管理层会监视担保物的市场价值，根据相关协议要求客户提前偿还贷款或追加担保物，确保担保比例始终符合本行规定。

1.5 信用质量

本行各项金融资产（未扣除减值准备）的信用质量分析如下：

2009年12月31日	既未逾期也未减值	已逾期但未减值	已减值	合计
存放中央银行款项	1,070,808,131	-	-	1,070,808,131
存放同业款项	673,219,204	-	-	673,219,204
拆出资金	1,973,129,400	-	-	1,973,129,400
发放贷款和垫款	7,060,978,048	3,281,473	147,474,299	7,211,733,820
其他资产	51,493,428	-	-	51,493,428
合计	**10,829,628,211**	**3,281,473**	**147,474,299**	**10,980,383,983**

2008年12月31日	既未逾期也未减值	已逾期但未减值	已减值	合计
存放中央银行款项	1,291,713,893	-	-	1,291,713,893
存放同业款项	829,121,350	-	-	829,121,350
拆出资金	1,004,692,898	-	-	1,004,692,898
发放贷款和垫款	8,982,089,520	28,453,173	22,551,569	9,033,094,262
持有至到期投资	68,346,000	-	-	68,346,000
其他资产	77,204,629	-	51,420	77,256,049
合计	**12,253,168,290**	**28,453,173**	**22,602,989**	**12,304,224,452**

既未逾期也未减值的发放贷款及垫款

于资产负债表日，既未逾期也未减值的发放贷款及垫款为根据五级分类评定为正常及关注类的贷款。

下表按担保方式列示于资产负债表日既未逾期也未减值的贷款：

	2009年12月31日			2008年12月31日		
	正常	关注	合计	正常	关注	合计
信用贷款	1,402,944,591	26,337,343	1,429,281,934	1,491,207,883	93,424,900	1,584,632,783
保证贷款	4,520,822,497	167,459,158	4,688,281,655	4,738,340,764	222,886,646	4,961,227,410
抵押贷款	163,104,131	40,649,351	203,753,482	352,449,877	32,007,984	384,457,861
质押贷款	737,598,861	2,062,116	739,660,977	2,043,071,466	8,700,000	2,051,771,466
合计	6,824,470,080	236,507,968	7,060,978,048	8,625,069,990	357,019,530	8,982,089,520

已逾期但未减值的发放贷款及垫款

于资产负债表日，已逾期但未减值的发放贷款及垫款账龄分析如下：

2009年12月31日

	1个月以内	1个月到2个月	2个月到3个月	合计	所持有担保物公允价值
公司贷款及垫款	3,281,473	-	-	3,281,473	18,036,690

2008年12月31日

	1个月以内	1个月到2个月	2个月到3个月	合计	所持有担保物公允价值
公司贷款及垫款	-	18,435,417	10,017,756	28,453,173	29,000,000

已减值的发放贷款及垫款

如果有客观证据表明发放贷款及垫款在初始确认后有一项或多项情况发生，且该情况对贷款预计未来现金流量有影响且该影响能可靠估计，则该发放贷款及垫款被认为是已减值贷款。这些贷款包括对公贷款及个人贷款，被评定为“次级”、“可疑”及“损失”。

本行持有的与个别认定为减值贷款相关的担保物于2009年12月31日公允价值为人民币81,032,034元。
（2008年12月31日：13,907,975元）

❷ 流动性风险

流动性风险是指商业银行虽然有清偿能力，但无法及时获得充足资金或无法以合理成本及时获得充足资金以应对资产增长或支付到期债务的风险。资产和负债的金额或期限的不匹配，均可能产生上述风险。本行按日分人民币和外币管理流动性，流动性比例始终保持在监管比例25%以上。本行按年度制定流动性管理指标与限额，包括但不限于流动性比率、流动性缺口率、存贷比、核心负债比率、备付金比率等，并结合市场环境变化，每日对流动性进行预测，动态调整流动性资产组合。对于大额贷款和资金需求事先进行流动性影响分析，确保本行流动性充裕，满足业务发展的需要。同时，定期进行流动性压力测试，测试在设置情景下流动性状况、承担风险冲击能力和紧急融资能力，根据压力测试情况建立分币种的流动性应急计划，增强应对危机能力。

于2009年12月31日，本行的金融资产及金融负债的相关剩余合同到期日（未经折现的合同现金流量）分析如下。未经折现合同现金流包括本金和利息，下表中的某些科目的金额不能直接与资产负债表中金额对应。本行对这些金融资产及金融负债预期的现金流量与下表中的分析可能存在显著的差异，例如：活期客户存款在下表中被划分为即时偿还，但是活期客户存款的余额预期将保持一个稳定增长的趋势。

Hana Bank (China)

于2009年12月31日，本行的金融资产及金融负债的相关剩余合同到期日（未经折现的合同现金流量）分析如下：

衍生工具类现金流量	2009年12月31日							
	逾期/即时偿还	1个月内	1至3个月内	3个月至1年	1至5年	5年以上	无期限	合计
金融资产：								
现金及存放中央银行款项	693,582,174	-	-	-	-	-	394,605,928	1,088,188,102
存放同业	673,219,204	-	-	-	-	-	-	673,219,204
拆放同业	-	1,018,285,690	481,242,500	505,455,571	-	-	-	2,004,983,761
发放贷款和垫款	150,755,809	226,834,494	1,289,049,974	3,878,032,056	2,123,650,972	1,297,024	-	7,669,620,329
其他应收款	-	-	-	-	-	-	7,842,975	7,842,975
金融资产合计	1,517,557,187	1,245,120,184	1,770,292,474	4,383,487,627	2,123,650,972	1,297,024	402,448,903	11,443,854,371
金融负债：								
同业及其他金融机构存放	20,061,444	100,705,753	408,602,509	863,446,315	1,209,114,521	-	-	2,601,930,542
拆入资金	-	117,416,145	341,751,784	714,722,141	220,745,605	-	-	1,394,635,675
吸收存款	1,959,540,617	656,766,303	755,012,379	1,355,735,377	540,126,148	-	-	5,267,180,824
其他应付款	-	30,291,731	-	-	-	-	-	30,291,731
金融负债合计	1,979,602,061	905,179,932	1,505,366,672	2,933,903,833	1,969,986,274	-	-	9,294,038,772
流动性净额	(462,044,874)	339,940,252	264,925,802	1,449,583,794	153,664,698	1,297,024	402,448,903	2,149,815,599

2009年度报告
审计报告

于2008年12月31日，本行的金融资产及金融负债的相关剩余合同到期日（未经折现的合同现金流量）分析如下：

衍生工具类现金流量	2008年12月31日							
	逾期/即时偿还	1个月内	1至3个月内	3个月至1年	1至5年	5年以上	无期限	合计
金融资产：								
现金及存放中央银行款项	911,818,506	-	-	-	-	-	392,654,602	1,304,473,108
存放同业款项	179,121,351	650,186,611	-	-	-	-	-	829,307,962
拆出资金	-	460,459,824	547,160,235	-	-	-	-	1,007,620,059
发放贷款和垫款	53,610,171	369,696,866	2,615,756,954	5,012,480,725	1,123,973,616	294,106,538	-	9,469,624,870
持有至到期投资	-	-	405,804	69,504,797	-	-	-	69,910,601
其他应收款	2,818,476	-	-	623,381	6,685,225	-	-	10,127,082
金融资产合计	1,147,368,504	1,480,343,301	3,163,322,993	5,082,608,903	1,130,658,841	294,106,538	392,654,602	12,691,063,682
金融负债：								
同业及其他金融机构存放	24,379,286	23,428,745	368,950,695	1,177,338,125	1,159,845,917	-	-	2,753,942,768
拆入资金	-	213,431,567	1,483,107,201	2,437,961,058	-	-	-	4,134,499,826
吸收存款	1,391,201,302	379,600,754	332,608,843	1,005,382,744	374,103,761	40,176,300	-	3,523,073,704
卖出回购金融资产款项	-	-	200,000,000	-	-	-	-	200,000,000
其他应付款	542,540	4,611,447	-	7,128,977	141,923	-	-	12,424,887
金融负债合计	1,416,123,128	621,072,513	2,384,666,739	4,627,810,904	1,534,091,601	40,176,300	-	10,623,941,185
流动性净额	(268,754,624)	859,270,788	778,656,254	454,797,999	(403,432,760)	253,930,238	392,654,602	2,067,122,497

❸ 市场风险

市场风险是指因市场价格（利率、汇率、股票价格和商品价格）的不利变动而使银行表内和表外业务发生损失的风险。本行在经营过程中主要承担银行账户的利率风险和汇率风险。

3.1 汇率风险

主要是由于本行资产和负债的货币错配以及外汇交易引起的风险。对于汇率风险本行严格设置各种限额、按日对外汇敞口风险进行计量与监测，严格管理汇率风险。本行的外汇敞口由总行资金部统一管理，所有分行外汇头寸都需要与总行平盘，总行资金部在外汇市场上进行平盘。对于外币资产负债错配产生的风险，本行通过对各币种资产负债管理，尽量使每个币种资产负债相互匹配来减少汇率风险。

于2009年12月31日，本行的有关资产及负债按币种列示如下：

2009年12月31日

	人民币	美元	其他	合计
资产：				
现金及存放中央银行款项	1,010,208,243	77,704,527	275,332	1,088,188,102
存放同业款项	522,620,539	144,887,111	5,711,554	673,219,204
拆出资金	150,000,000	1,823,129,400	-	1,973,129,400
发放贷款和垫款	5,451,139,918	1,572,705,531	-	7,023,845,449
其他资产	182,462,599	30,672,388	-	213,134,987
资产合计	**7,316,431,299**	**3,649,098,957**	**5,986,886**	**10,971,517,142**
负债：				
同业及其他金融机构存放款项	2,158,856,138	211,801,306	-	2,370,657,444
拆入资金	-	1,365,640,000	-	1,365,640,000
吸收存款	3,825,464,749	1,269,002,984	3,346,152	5,097,813,885
其他负债	86,160,240	38,602,627	518,076	125,280,943
负债合计	**6,070,481,127**	**2,885,046,917**	**3,864,228**	**8,959,392,272**
资产负债净头寸	1,245,950,172	764,052,040	2,122,658	2,012,124,870
财务担保合同	1,395,317,270	127,807,111	15,593,104	1,538,717,485
资产负债表外信贷承诺	507,610,000	29,895,823	-	537,505,823

2009年度报告
审计报告

2008年12月31日

	人民币	美元	其他	合计
资产：				
现金及存放中央银行款项	1,276,148,038	28,233,193	91,877	1,304,473,108
存放同业款项	682,800,447	126,257,678	20,063,225	829,121,350
拆出资金	-	1,004,692,898	-	1,004,692,898
发放贷款及垫款	5,633,556,997	3,298,664,493	-	8,932,221,490
持有至到期投资	-	68,346,000	-	68,346,000
其他资产	165,670,259	70,836,912	-	236,507,171
资产合计	**7,758,175,741**	**4,597,031,174**	**20,155,102**	**12,375,362,017**
负债：				
同业及其他金融机构存放款项	2,490,000,000	38,048,486	-	2,528,048,486
拆入资金	1,150,000,000	2,912,906,520	-	4,062,906,520
吸收存款	2,832,508,801	561,672,765	17,257,138	3,411,438,704
卖出回购金融资产款项	200,000,000	-	-	200,000,000
其他负债	94,988,788	75,894,046	203,075	171,085,909
负债合计	**6,767,497,589**	**3,588,521,817**	**17,460,213**	**10,373,479,619**
资产负债净头寸	990,678,152	1,008,509,357	2,694,889	2,001,882,398
财务担保合同	281,358,121	66,375,374	32,995,125	380,728,620
资产负债表外信贷承诺	218,100,000	104,445,519	-	322,545,519

3.2 利率风险

本行的利率风险源于生息资产和付息负债的重定利率日的不匹配。对于银行账户利率风险，本行区分人民币与外币定期分析利率敏感性缺口，并分析利率不利变动对利息收入和资本净值的影响。根据利率缺口情况，调整重新定价频率和资产负债的期限档次，增强利率敏感性资产负债的匹配，控制利率缺口，降低利率风险，确保收益的稳定性。

于2009年12月31日，本行的资产及负债按重定利率日分析如下：

	2009年12月31日					
	3个月内	3个月至1年	1至5年	5年以上	不计息	合计
资产：						
现金及存放中央银行款项	997,541,545	-	-	-	90,646,557	1,088,188,102
存放同业款项	673,219,204	-	-	-	-	673,219,204
拆出资金	1,495,155,400	477,974,000	-	-	-	1,973,129,400
发放贷款和垫款	3,192,454,488	2,855,693,338	939,982,302	756,638	34,958,683	7,023,845,449
其他资产	-	-	-	-	213,134,987	213,134,987
资产合计	**6,358,370,637**	**3,333,667,338**	**939,982,302**	**756,638**	**338,740,227**	**10,971,517,142**
负债：						
同业及其他金融机构存放款项	1,524,907,444	845,750,000	-	-	-	2,370,657,444
拆入资金	716,961,000	648,679,000	-	-	-	1,365,640,000
吸收存款	3,360,021,253	1,443,935,925	293,856,707	-	-	5,097,813,885
其他负债	-	-	-	-	125,280,943	125,280,943
负债合计	**5,601,889,697**	**2,938,364,925**	**293,856,707**	**-**	**125,280,943**	**8,959,392,272**
利率风险缺口	756,480,940	395,302,413	646,125,595	756,638	213,459,284	2,012,124,870

	2008年12月31日					
	3个月内	3个月至1年	1至5年	5年以上	不计息	合计
资产：						
现金及存放中央银行款项	1,269,146,044	-	-	-	35,327,064	1,304,473,108
存放同业款项	829,121,350	-	-	-	-	829,121,350
拆出资金	1,004,692,898	-	-	-	-	1,004,692,898
发放贷款和垫款	4,538,322,035	3,677,539,174	468,226,654	248,133,627	-	8,932,221,490
持有至到期投资	68,346,000	-	-	-	-	68,346,000
其他资产	-	-	-	-	236,507,171	236,507,171
资产合计	**7,709,628,327**	**3,677,539,174**	**468,226,654**	**248,133,627**	**271,834,235**	**12,375,362,017**
负债：						
同业及其他金融机构存放款项	388,048,486	1,140,000,000	500,000,000	500,000,000	-	2,528,048,486
拆入资金	1,655,912,400	2,406,994,120	-	-	-	4,062,906,520
吸收存款	2,087,399,432	977,223,772	256,815,500	90,000,000	-	3,411,438,704
卖出回购金融资产款项	200,000,000	-	-	-	-	200,000,000
其他负债	-	-	-	-	171,085,909	171,085,909
负债合计	**4,331,360,318**	**4,524,217,892**	**756,815,500**	**590,000,000**	**171,085,909**	**10,373,479,619**
利率风险缺口	3,378,268,009	(846,678,718)	(288,588,846)	(341,866,373)	100,748,326	2,001,882,398

④ 公允价值

公允价值指在交易双方均知情及自愿下之公平交易中交换资产或清偿负债之数值。在交易活跃之市场（例如认可证券交易所）存在的条件下，市价乃金融工具公允价值之最佳证明。然而，本行所持有及发行之部分金融资产及负债并无市价。因此，对于该部分无市价可依之金融工具，以如下所述之现值或其他估计方法估算公允价值。但是，运用此等方法所计之价值会受有关未来现金流量数额，时间性假设，以及所采用之折现率影响。

所采用之方法及假设如下：

Ⓐ 以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产/金融负债（包括衍生金融资产/金融负债）乃参考可供参照之市价计算其公允价值。倘无可供参照之市价，则将现金流量折现估算公允价值或参照交易对方的报价确定公允价值。公允价值等于此等项目之账面金额；

Ⓑ 持有至到期的投资及应收款项类金融资产乃参考可供参照之市价计算其公允价值。倘无可供参照之市价，则将现金流量折现估算公允价值；

Ⓒ 于12个月内到期之其他金融资产金融负债由于期限较短，它们的账面价值与公允价值相若；

Ⓓ 凡定息贷款按当时适用于类似贷款之市场利率贷出，其公允价值以参照市场利率方法估算。贷款组合中信贷质量之变化在确定总公允价值时不予考虑，因为信贷风险之影响将单独作为贷款损失损失，从账面值及公允价值中扣除；

Ⓔ 客户存款乃按不同品种使用固定或浮动利率。活期存款及无指定届满期之储蓄账户假设结算日按通知应付金额为公允价值。有固定期限之存款的公允价值以现金流量折现法估算，折现率为与该定期存款的剩余期限对应的现行存款利率。

以上各假设及方法乃为本行资产及负债之公允价值提供一致之计算准则。然而，由于其他机构或会使用不同之方法及假设，各金融机构所披露之公允价值未必完全具有可比性。

管理层估计于年末，本行的金融资产和金融负债的公允价值与相应的账面价值并无重大差异。

十、关联方关系及交易

① 关联方的认定标准

下列各方构成本行的关联方：

Ⓐ 对本行施加重大影响的投资方；

Ⓑ 本行的关键管理人员以及与其关系密切的家庭成员；

Ⓒ 本行的关键管理人员或与其关系密切的家庭成员控制、共同控制或施加重大影响的其他企业。

② 本行母公司

名称	业务性质	注册地	注册资本	拥有权益比例	
				2009年12月31日	2008年12月31日
韩国韩亚银行股份有限公司	金融业	韩国首尔	美元10.6亿元	100%	100%

③ 本行与母公司之主要关联交易

	2009年12月31日	2008年12月31日
存放及拆放款项	853,525,000	929,512,298
应收利息	2,322,286	2,610,894
存入及拆入款项	1,372,574,609	2,472,533,006
应付利息	2,648,102	37,382,648

	2009年度	2008年度
利息收入	16,399,142	13,058,692
利息支出	54,935,086	80,425,697

在一般的商业环境下，按本行需求而向母公司拆出或拆入资金，涉及资金往来的利息收付均根据国际货币资金市场的利率计算。

④ 本行与其他关联方之主要交易

本行关键管理人员的薪酬总额列示如下：

	2009年度	2008年度
薪酬	20,865,162	20,029,966

关键管理人员是指有权力并负责计划、指挥和控制本行活动的人员，包括本行的董事会成员及高级管理人员。

十一、资产负债表日后事项

截至本财务报表批准日，本行并无须作披露的资产负债表日后事项。

十二、财务报表之批准

本财务报表业经本行董事会于2010年4月9日决议批准。

- 1996年 韩亚银行上海代表处成立
- 2000年 韩亚银行上海分行成立
- 2004年 韩亚银行沈阳分行成立
- 2004年1月1日 韩亚银行收购青岛国际银行股份
- 2005年 韩亚银行青岛城阳支行成立
- 2006年 韩亚银行烟台分行成立
- 2007年1月 韩亚金融集团会长金胜猷荣获“沈阳市荣誉市民”称号
- 2007年8月16日 韩亚银行成为青岛国际银行唯一股东
- 2007年12月14日 韩亚银行（中国）有限公司成立
- 2007年12月27日 韩亚银行（中国）北京分行成立
- 2008年3月17日 南非姆韦佐酋长门德拉·曼德拉参观韩亚银行（中国）北京分行
- 2008年3月25日 韩亚银行（中国）有限公司长春分行筹备组正式开牌成立
- 2008年5月16日 韩亚银行（中国）总行行长崔钟晰出席沈阳韩国周开幕式，并为中韩城市经贸合作仪式剪彩
- 2008年5月30日 韩亚银行（中国）向中国红十字基金会捐赠人民币200万元用于汶川地震灾区小学重建
- 2008年7月18日 韩亚银行（中国）长春分行成立
- 2008年7月18日 韩亚金融集团会长金胜猷荣获“长春市荣誉市民”称号
- 2008年9月5日 韩亚银行（中国）沈阳西塔支行举行开业典礼
- 2008年9月11日 韩亚银行（中国）上海古北支行正式开业
- 2008年9月24日 韩亚银行（中国）青岛分行获准筹建青岛黄岛支行
- 2008年10月22日 韩国金融委员会委员长全光宇访问韩亚银行（中国）
- 2008年12月17日 韩亚银行（中国）获准筹建哈尔滨分行
- 2008年12月19日 韩亚银行（中国）烟台经济技术开发区支行正式开业
- 2008年12月24日 韩亚银行（中国）成立一周年
- 2009年5月19日 开展境内公民个人人民币业务
- 2009年3月18日 开设哈尔滨分行
- 2009年6月11日 获得银监会关于借记卡业务的批准
- 2009年11月26日 正式发行韩亚银行借记卡

总行营业部

地址：北京市西城区金融大街17号中国人寿中心办公楼第1层101-102单元
邮编：100140
电话：86-10-6658-1388
传真：86-10-6622-0560

北京分行

地址：北京市朝阳区霄云路26号
鹏润大厦第B1层07、08号房间
邮编：100016
电话：86-10-8458-1111
传真：86-10-8458-4487

上海分行

地址：上海市浦东新区银城中路200号
中银大厦3302-3304室
邮编：200120
电话：86-21-5037-2121
传真：86-21-5037-2110

沈阳分行

地址：辽宁省沈阳市沈河区悦宾街1号
方圆大厦三楼306室
邮编：110013
电话：86-24-2250-1111
传真：86-24-2250-5151

长春分行

地址：吉林省长春市朝阳区重庆路
1077号
邮编：130061
电话：86-431-8878-1111
传真：86-431-8878-1112

哈尔滨分行

地址：黑龙江省哈尔滨市南岗区长江路
161号韩亚银行大厦
邮编：150090
电话：86-451-8720-1111
传真：86-451-8722-3670

烟台分行

地址：山东省烟台市芝罘区南大街237号
招银大厦6层
邮编：264001
电话：86-535-629-1111
传真：86-535-660-6675

青岛分行

地址：山东省青岛市南区香港中路
12号丰合大厦C区
邮编：266071
电话：86-532-8583-1111
传真：86-532-8502-6221
86-532-8502-6222

上海古北支行

地址：上海市长宁区红宝石路500号
东银中心B栋一楼
邮编：201103
电话：86-21-5187-2121
传真：86-21-3133-7522

青岛城阳支行

地址：山东省青岛市城阳区正阳路253号
邮编：266109
电话：86-532-8773-1111
传真：86-532-8776-3156

烟台经济技术开发区支行

地址：山东省烟台市经济技术开
发区长江路39号金河大厦
A座西一二层
邮编：264006
电话：86-535-658-1111
传真：86-535-610-3366

沈阳西塔支行

地址：沈阳市和平区市府大路55号
年华国际大厦1楼107-108室，
2楼208室
邮编：110001
电话：86-24-2450-1111
传真：86-24-2349-2100

青岛经济技术开发区支行

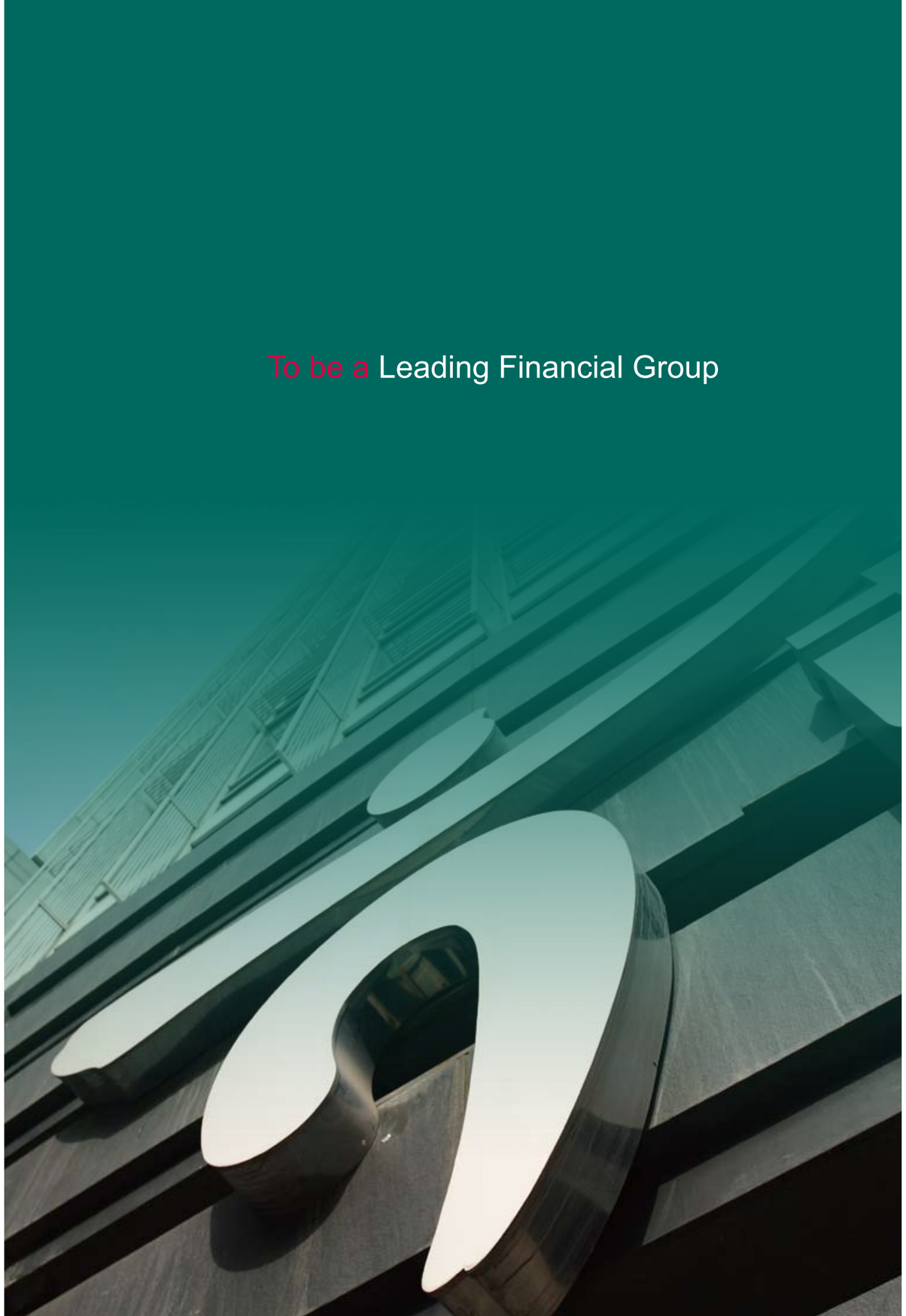
地址：山东省青岛市经济技术开发区
长江东路443号福瀛大厦西侧
网点G层
邮编：266520
电话：86-532-8689-1111
传真：86-532-8687-7661

信息披露说明

本行信息披露工作由董事会负责。董事会严格按照中国银监会等有关监管机构信息披露相关要求，遵循及时性、真实性、准确性、完整性和充分性的原则，认真落实本行信息披露事项。

Hana Bank (China)

To be a Leading Financial Group



韩亚银行(中国)

韩亚银行（中国）有限公司
北京市西城区金融大街17号 中国人寿中心11层 100033

Tel: 86-10-6658-1111
E-mail: hanabank@hanabank.cn
Website: www.hanabank.cn